

Interinstitutional File: 2023/0171(COD)

16969/3/23 REV 3

(OR. en)

Brussels, 1 February 2024

LIMITE

TRANS 616 MAR 178 CODEC 2547 OMI 103 IA 373 DROIPEN 187 ENV 1525

NOTE

From:	General Secretariat of the Council
To:	Delegations
No. Cion doc.:	10119/23 + ADD 1
Subject:	Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences
	 4 column document

In view of the Shipping Working Party meeting on 5 February 2024, delegations will find attached a four-column document.

The fourth column reflects the outcome of the fourth technical meeting with the Parliament on 30 January 2024, and contains some new compromise proposals from EP sent after the meeting, for examination by delegations. Items marked in green mean EP could agree with the current text in the fourth column.

Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences (Text with EEA relevance) 2023/0171(COD)

DRAFT [Annex to note for SWP 5/2] 01-02-2024 at 08h17

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	Formula				
G	1	2023/0171 (COD)		2023/0171 (COD)	2023/0171 (COD) Text Origin: Commission Proposal
	Proposa	l Title			
G	2	Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences (Text with EEA relevance)		Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences (Text with EEA relevance)	Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties, including criminal penalties, for pollution offences -(Text with EEA relevance) Text Origin: Commission Proposal

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
Formula	a			
G 3	THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,		THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,	THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION, Text Origin: Commission Proposal
Citation	11			
G 4	Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 100(2) thereof,		Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 100(2) thereof,	Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union, and in particular Article 100(2) thereof, Text Origin: Commission Proposal
Citation	2			
s 5	Having regard to the proposal from the European Commission,		Having regard to the proposal from the European Commission,	Having regard to the proposal from the European Commission, Text Origin: Commission Proposal
Citation	13			
6	After transmission of the draft legislative act to the national parliaments,		After transmission of the draft legislative act to the national parliaments,	After transmission of the draft legislative act to the national parliaments,

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
					Text Origin: Commission Proposal
	Citation	4			
G	7	Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee ¹ , 1. OJ C 77, 31.3.2009, p. 69.		Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee ¹ , 1. OJ C-77, 31.3.2009, p. 69	Having regard to the opinion of the European Economic and Social Committee ¹ , 1. OJ <u>CC/2023/872, 8.12.2023</u> . Text Origin: Council Mandate
	Citation	5		I	
G	8	Having regard to the opinion of the Committee of the Regions ¹ , 1. OJ C 202, 7.6.2016, p. 177.		Having regard to the opinion of the Committee of the Regions ¹ , 1. OJ C 202, 7.6.2016, p. 177	Having regard to the opinion of After consulting the Committee of the Regions ¹ , 1. OJ C Text Origin: Council Mandate
	Citation	6			
G	9	Acting in accordance with the ordinary legislative procedure,		Acting in accordance with the ordinary legislative procedure,	Acting in accordance with the ordinary legislative procedure, Text Origin: Commission Proposal
	Formula	1			

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
G	10	Whereas:		Whereas:	Whereas: Text Origin: Commission Proposal
	Recital 2				
G	11	(1) The Union's maritime policy is aimed at a high level of safety and environmental protection. This can be achieved through compliance with international conventions, codes and resolutions while maintaining the freedom of navigation as provided for by the United Nations Convention on the Law of the Sea.		(1) The Union's maritime policy is aimed at a high level of safety and environmental protection. This can be achieved through compliance with international conventions, codes and resolutions while maintaining the freedom of navigation as provided for by the United Nations Convention on the Law of the Sea.	(1) The Union's maritime policy is aimed at a high level of safety and environmental protection. This can be achieved through compliance with international conventions, codes and resolutions while maintaining the freedom of navigation as provided for by the United Nations Convention on the Law of the Sea. Text Origin: Commission Proposal
	Recital 2	2			
G	12	(2) The International Convention on the Prevention of Pollution from Ships ('Marpol 73/78') provides for general prohibitions on discharges from ships at sea, but also regulates the conditions under which certain substances can be discharged into the marine		(2) The International Convention on the Prevention of Pollution from Ships ('Marpol 73/78') provides for general prohibitions on discharges from ships at sea, but also regulates the conditions under which certain substances can be discharged into the marine	(2) The International Convention on the Prevention of Pollution from Ships ('Marpol 73/78') provides for general prohibitions on discharges from ships at sea, but also regulates the conditions under which certain substances can be discharged into the marine

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		environment.		environment. Marpol 73/78 contains exceptions for the discharge of polluting substances subject to its Annexes that shall not be regarded as an infringement when the specified conditions are fulfilled. Those Annexes do not exempt the cases where those liable for the damage acted either with intent to cause damage or recklessly and with knowledge that damage would probably result. This Directive refers to infringements and the exceptions that would apply, which are those of Marpol 73/78.	environment. Marpol 73/78 contains exceptions for the discharge of polluting substances subject to its Annexes that shall not be regarded as an infringement when the specified conditions are fulfilled. Those Annexes do not exempt the cases where those liable for the damage acted either with intent to cause damage or recklessly and with knowledge that damage would probably result. This Directive refers to infringements and the exceptions that would apply; which are those of Marpol 73/78. EP proposed compromise Text Origin: Council Mandate
	Recital 3	3			
G	13	(3) Since the adoption of Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council ¹ , Marpol 73/78 and its Annexes have been the subject of important amendments, which have put in place stricter norms and prohibitions for the		(3) Since the adoption of Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council- ¹ , Marpol 73/78 and its Annexes have been the subject of important amendments, which have put in place stricter norms and prohibitions for the	(3) Since the adoption of Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council ¹ , Marpol 73/78 and its Annexes have been the subject of important amendments, which have put in place stricter norms and prohibitions for the

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		discharges of substances from ships into the sea. These changes as well as the lessons learned from the implementation of Directive 2005/35/EC should be taken into account. 1. Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council of 7 September 2005 on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 255, 30.9.2005, p. 11).		discharges of substances from ships into the sea. These changes as well as the lessons learned from the implementation of Directive 2005/35/EC should be taken into account. 1. Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council of 7 September 2005 on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 255, 30.9.2005, p. 11).	discharges of substances from ships into the sea. These changes as well as the lessons learned from the implementation of Directive 2005/35/EC should be taken into account. 1. Directive 2005/35/EC of the European Parliament and of the Council of 7 September 2005 on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 255, 30.9.2005, p. 11). Text Origin: Council Mandate
	Recital 3	Ba			
Y	13a		(3a) While the overarching objective of this Directive is to transpose important amendments to the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships ('Marpol 73/78') of the International Maritime Organization (IMO), in Union law, an up-to-date and complete text of Marpol 73/78 and its related annexes is not available on the IMO's website. This makes it burdensome for the sector, citizens and administrations to gain proper access to the text of Marpol		(3a) While the overarching objective of this Directive is to transpose important amendments to the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships ('Marpol 73/78') of the International Maritime Organization (IMO), in Union law, an up-to-date and complete text of Marpol 73/78 and its related annexes is not available on the IMO's website. This makes it burdensome for the sector, citizens and administrations to gain proper access to the text of Marpol

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
			73/78 and other similar IMO conventions, and is an obstacle to full transparency and publicity in the IMO's work.		73/78 and other similar IMO conventions. EP proposed compromise
	Recital 3b)			
Y	13b		(3b) The European Commission and the Member States should request at IMO level that full texts of all IMO conventions, including Marpol 73/78 and its related annexes, be made public on the IMO's website, accessible to all free of charge, at the latest by [OP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directive]. The IMO should thereafter regularly update the convention texts when required		(3b) Member States should work within the IMO to make the full and up-to date texts of IMO conventions, including Marpol 73/78 and its annexes, accessible to the public free of charge. EP proposed compromise
	Recital 3d				
G	13c		(3c) The power to adopt acts in accordance with Article 290 of the Treaty on the Functioning of the European Union should be delegated to the Commission as regards amending this Directive, if necessary and for information purposes, in order		To be withdrawn

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
			to include in an Annex the full text of Marpol 73/78 and those of its annexes referred to in this Directive, and as regards subsequently amending that Annex, whenever required.		
	Recital 3	3d			
G	13d		(3d) When applying the provisions of this Directive via the corresponding national laws, the Marpol 73/78 and its Annexes referred to in this Directive in force at the date of infringement should be considered.		To be withdrawn
	Recital 4	1			
G	14	(4) Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council ¹ ensures that waste is delivered to Union ports, where it is collected by adequate port reception facilities. The enforcement of Directive 2019/883/EC is, together with Directive 2005/35/EC, a key instrument in preventing shipsource pollution. In order to ensure an effective, integrated and coherent enforcement		(4) Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council ¹ ensures that waste is delivered to Union ports, where it is collected by adequate port reception facilities. The enforcement of Directive 2019/883/EC is, together with Directive 2005/35/EC, a key instrument in preventing shipsource pollution. In order to ensure an effective, integrated and coherent enforcement	(4) Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council ¹ ensures that waste is delivered to Union ports, where it is collected by adequate port reception facilities. The enforcement of Directive 2019/883/EC is, together with Directive 2005/35/EC, a key instrument in preventing shipsource pollution. In order to ensure an effective, integrated and coherent enforcement

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		system vis-à-vis the provisions of Directive (EU) 2019/883 on waste delivery to port reception facilities, Directive 2005/35/EC should be amended in order to extend its scope to Annexes IV to VI to Marpol 73/78, in view of discouraging ships from discharging illegally polluting substances into the sea, instead of delivering them in port reception facilities in accordance with the provisions of Directive (EU) 2019/883. 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116).		system vis-à-vis the provisions of Directive (EU) 2019/883 on waste delivery to port reception facilities, Directive 2005/35/EC should be amended in order to extend its scope to Annexes IV to VI to Marpol 73/78, in view of discouraging ships from discharging illegally polluting substances into the sea, instead of delivering them in port reception facilities in accordance with the provisions of Directive (EU) 2019/883. 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116).	system vis-à-vis the provisions of Directive (EU) 2019/883 on waste delivery to port reception facilities, Directive 2005/35/EC should be amended in order to extend its scope to Annexes IV to VI to Marpol 73/78, in view of discouraging ships from discharging illegally polluting substances into the sea, instead of delivering them in port reception facilities in accordance with the provisions of Directive (EU) 2019/883. 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116). Text Origin: Commission Proposal
	Recital !	5	l	l	
G	15	(5) Directive (EU) 2019/883 does not cover under its scope Annex III of Marpol 73/78 because packaged goods are not categorised as waste, therefore they are usually not delivered in port reception facilities. However, it cannot be ruled out		(5) Directive (EU) 2019/883 does not cover under its scope Annex III of Marpol 73/78 because packaged goods are not categorised as waste, therefore they are usually not delivered in port reception facilities. However, it cannot be ruled out	(5) Directive (EU) 2019/883 does not cover under its scope Annex III of Marpol 73/78 because packaged goods are not categorised as waste, therefore they are usually not delivered in port reception facilities. However, it cannot be ruled out

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		that harmful substances carried in packaged form could be illegally jettisoned into the sea. In light of the above, the scope of Directive 2005/35/EC should be extended to Annex III to Marpol 73/78. Accordingly, jettisoning of harmful substances should be prohibited under Directive 2005/35/EC, unless it is found by competent authorities that it was necessary for securing the safety of the ship or saving life at sea.		that harmful substances carried in packaged form could be illegally jettisoned into the sea. In light of the above, the scope of Directive 2005/35/EC should be extended to Annex III to Marpol 73/78. Accordingly, jettisoning of harmful substances should be prohibited under Directive 2005/35/EC, unless it is found by competent authorities that it was necessary for securing the safety of the ship or saving life at sea. In this regard, discharges referred to in this Directive do not include dumping under the London Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter, 1972, and its 1996 Protocol.	that harmful substances carried in packaged form could be illegally jettisoned into the sea. In light of the above, the scope of Directive 2005/35/EC should be extended to Annex III to Marpol 73/78. Accordingly, jettisoning of harmful substances should be prohibited under Directive 2005/35/EC, unless it is found by competent authorities that it was necessary for securing the safety of the ship or saving life at sea. In this regard, discharges referred to in this Directive do not include dumping under the London Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and Other Matter, 1972, and its 1996 Protocol. Text Origin: Council Mandate
	Recital 6	5			
G	16	(6) Marpol 73/78 includes emissions from ships in the definition of discharges in Article 2 thereof. Annex VI to Marpol 73/78 addresses the prevention of air pollution from ships. Annex VI and the		(6) Marpol 73/78 includes emissions from ships in the definition of discharges in Article 2 thereof. Annex VI to Marpol 73/78 addresses the prevention of air pollution from ships. Annex VI and the	(6) Marpol 73/78 includes emissions from ships in the definition of discharges in Article 2 thereof. Annex VI to Marpol 73/78 addresses the prevention of air pollution from ships. Annex VI and the

Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
corresponding IMO guidelines		corresponding IMO guidelines	corresponding IMO guidelines
on Exhaust Gas Cleaning		on Exhaust Gas Cleaning	on Exhaust Gas Cleaning
Systems (EGCS) (Resolution		Systems (EGCS) (Resolution	Systems (EGCS) (Resolution
MEPC.340 (77)) allow for the		MEPC.340 (77)) allow for the	MEPC.340 (77)) allow for the
use of EGCS by ships of as an		use of EGCS by ships of as an	use of EGCS by ships of as an
alternative compliance method		alternative compliance method	alternative compliance method
to reduce sulphur oxide (SOx)		to reduce sulphur oxide	to reduce sulphur oxide (SO _x)
emissions. Annex VI regulate		$(SOxSO_x)$ emissions. Annex VI	emissions. Annex VI regulates
the residue and discharge water		regulateregulates the residue	the residue from EGCS by
from EGCS, either by		and discharge water from	prohibiting their discharge at sea
prohibiting their discharge at sea		EGCS , either by prohibiting	and requiring their delivery to
and requiring their delivery to		their discharge at sea and	adequate port reception facilities
adequate port reception facilities		requiring their delivery to	(in the case of EGCS residue
(in the case of EGCS residue		adequate port reception facilities	from closed loop systems).
from close loops systems) or		(in the case of EGCS residue	Directive (EU) 2016/802 of the
regulating the conditions for		from close loops systems) or	European Parliament and of the
their discharge (in the case of		regulating the conditions for	Council ¹ transposes international
discharge water from open loop		their discharge (in the case of	SO _x standards into Union law,
systems). Directive (EU)		discharge water from	while Directive (EU) 2019/883
2016/802 of the European		openclosed loop systems).	ensures that EGCS residue is
Parliament and of the Council ¹		Directive (EU) 2016/802 of the	delivered in port reception
transposes international SOx		European Parliament and of the	facilities. Since EGCS residue
standards in Union law, while		Council ¹ transposes international	cause pollution to the marine
Directive (EU) 2019/883		$SOxSO_x$ standards ininto Union	environment, the penalties
ensures that EGCS residue is		law, while Directive (EU)	provided under Directive
delivered in port reception		2019/883 ensures that EGCS	2005/35/EC should apply in case
facilities. Since EGCS residue		residue is delivered in port	of illegal discharges.
and discharge water may cause		reception facilities. Since EGCS	
pollution to the marine		residue and discharge water may	1Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council
environment, the penalties		cause pollution to the marine	of 11 May 2016 relating to a reduction
provided under Directive		environment, the penalties	in the sulphur content of certain liquid
2005/35/EC should apply in case		provided under Directive	fuels (codification) (OJ L 132,
of illegal discharges. For those		2005/35/EC should apply in case	21.5.2016, p. 58).
reasons, the scope of Directive		of illegal discharges. For those	ED was and the second Councillation
2005/35/EC should be extended		reasons, the scope of Directive	EP prepared to accept Council text,

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		to EGCS residue and discharge water, taking into account the guidelines developed by the IMO, without prejudice to the provisions of Directive (EU) 2016/802 setting out any stricter discharge norms and penalties therefor. 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).		2005/35/EC should be extended to EGCS residue and discharge water, taking into account the guidelines developed by the IMO, without prejudice to the provisions of Directive (EU) 2016/802 setting out any stricter discharge norms and penalties therefor. 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).	if text within square brackets is deleted. Text Origin: Council Mandate
	Recital 6	Sa .			
Υ	16a			(6a) The "discharge waters", as defined in both MEPC.1/Circ.899 and Resolution MEPC.340(77), could be discharged directly overboard if they are compliant with discharge water quality criteria set out in the guidelines for exhaust gas cleaning systems. However, the discharge waters from EGCS may affect the ecosystem although they are complying with MARPOL Marpol 73/78. In this case, the Member State may impose	(6a) The "discharge waters", as defined in both MEPC.1/Circ.899 and Resolution MEPC.340(77), could be discharged directly overboard if they are compliant with discharge water quality criteria set out in the guidelines for exhaust gas cleaning systems. However, the discharge waters from EGCS may affect the ecosystem although they are complying with <i>MARPOL</i> Marpol 73/78. In this case, the Member State may impose restrictions or limitations which

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
				restrictions or limitations which can be based on the evaluation carried out using the methodology for risk and impact assessments contained in the guidelines developed by the IMO and recommended by MEPC. In that case, the "discharge waters" may cause pollution to the marine environment, and the administrative penalties provided under Directive 2005/35/EC should apply in case of illegal discharges with due consideration to MEPC.1/Circ.883/Rev.1.	can be based on the evaluation carried out using the methodology for risk and impact assessments contained in the guidelines developed by the IMO and recommended by MEPC. In that case, the "discharge waters" may cause pollution to the marine environment, and the administrative penalties provided under Directive 2005/35/EC should apply in case of illegal discharges with due consideration to MEPC.1/Circ.883/Rev.1. EP doubtful on Council text. Keep GA. Text Origin: Council Mandate
	Recital (6b			
Υ	16b		(6b) Beyond the scope of the present directive, marine pollution is broader than the specific ship-source aspects covered by Marpol 73/78 annexes, as defined in Article 3 paragraph 8 of Directive (EU) 2008/56/EC and also covered by other relevant EU legislation. It		To be discussed in conjunction with evaluation and review. See row 31

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
			results in harming biodiversity and living resources in marine ecosystems, as well as in hazards to human health and the impairment of the quality for use of sea water and the sustainable use of marine goods and services, hence hindering other marine activities, such as fishing, tourism and recreation. Underwater noise pollution, produced by shipping, is detrimental to marine species both in the short and long term, particularly to marine mammals, but also to fish, crustaceans, and invertebrates, as they use sound to find food, communicate with one another and avoid predators. Reporting by Member States of incidents involving excessive underwater noise should be encouraged. Air pollution, such as black carbon, PM or NOx, can become a public health threat, particularly in coastal areas, as well as the release of plastic microbeads and pellets from containers.		
	Recital 7	7			
G	17	(7) Directive (EU) 2023/xxxx ¹		(7) Directive (EU) 2023/xxxx	(7) Directive (EU) 2023/xxxx

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
er ar di pp fc of of ww 20 Pr ww po in 20 fa (F th 20 or 20 fr - 1. 2. Et of 20 an in 522	nsures common definitions of nvironmental criminal offences and the availability of issuasive, effective and roportionate criminal sanctions or serious environmental ffences. Directive 2005/35/EC ras amended by Directive 2009/123/EC of the European arliament and of the Council ² , which introduced criminal enalties for certain afringements of Directive 2005/35/EC, which should now all within the scope of Directive 2005/35/EC which were added a replaced by Directive 2005/35/EC which were added a replaced by Directive 2009/123/EC should be deleted from Directive 2005/35/EC. OJ L xxxx. Directive 2009/123/EC of the aropean Parliament and of the Council 21 October 2009 amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties for fringements (OJ L 280, 27.10.2009, p.		of the European Parliament and of the Council¹ ensures common definitions of environmental criminal offences and the availability of dissuasive, effective and proportionate criminal sanctions for serious environmental offences. Directive 2005/35/EC was amended by Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council², which introduced criminal penalties for certain infringements of Directive 2005/35/EC, which should now fall within the scope of Directive (EU) 2023/xxxx. Accordingly, the provisions of Directive 2005/35/EC which were added or replaced by Directive 2009/123/EC should be deleted from Directive 2005/35/EC. 1. OJ L xxxx. 2. Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 280, 27.10.2009, p. 52).	of the European Parliament and of the Council¹ ensures common definitions of environmental criminal offences and the availability of dissuasive, effective and proportionate criminal sanctions for serious environmental offences. Directive 2005/35/EC was amended by Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council², which introduced criminal penalties for certain infringements of Directive 2005/35/EC, which should now fall within the scope of Directive (EU) 2023/xxxx. Accordingly, the provisions of Directive 2005/35/EC which were added or replaced by Directive 2009/123/EC should be deleted from Directive 2005/35/EC. 1. OJ L xxxx. 2Directive 2009/123/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 amending Directive 2005/35/EC on ship-source pollution and on the introduction of penalties for infringements (OJ L 280, 27.10.2009, p. 52). Text Origin: Council Mandate
Recital 8				

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
G 18	(8) Administrative penalties introduced in transposition of Directive 2005/35/EC should be without prejudice to Directive (EU) 2023/xxxx. Member States should define the scope of administrative and criminal law enforcement with regards to ship-source pollution offences according to their national law. In the application of national law transposing Directive 2005/35/EC, Member States should ensure that the imposition of criminal penalties and of administrative penalties respects the principles of the Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the prohibition of ne bis in idem.	EP Mandate	(8) Administrative penalties introduced in transposition of Directive 2005/35/EC should be without prejudice to Directive (EU) 2023/xxxx. Member States should define the scope of administrative and criminal law enforcement with regards to ship-source pollution offences according to their national law. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with international law, by providing for administrative or criminal penalties in accordance with their national law. In the application of national law transposing Directive 2005/35/EC, Member States should ensure that the imposition of criminal penalties and of administrative penalties respects the principles of the Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the prohibition of ne bis in idem, taking due account of the "polluter pays principle", as and when applicablene bis in idem.	(8) Administrative penalties introduced in transposition of Directive 2005/35/EC should be without prejudice to Directive (EU) 2023/xxxxx. Member States should define the scope of administrative and criminal law enforcement with regards to ship-source pollution offences according to their national law. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with international law, by providing for administrative or criminal penalties in accordance with their national law. In the application of national law transposing Directive 2005/35/EC, Member States should ensure that the imposition of criminal penalties and of administrative penalties respects the principles of the Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the prohibition of ne bis in idem, taking due account of the "polluter pays principle", as and when applicable. Text Origin: Council Mandate

Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
Recital 9			
(9) The penalties provisioned by Directive 2005/35/EC should be strengthened by ensuring consistent application of administrative penalties throughout the Union. To strengthen the deterrent effect of penalties imposed for shipsource pollution offences, such penalties should take at least the form of fines imposed to the company of the ship, unless the company can prove that the master of the ship or a member or members of the crew, the latter not acting under the responsibility of the master, was responsible for the discharge. In this context, the company of ship means the shipowner or any other organisation or person, such as the manager or the bareboat charterer, which has assumed the responsibility for the operation of the ship from the shipowner, in alignment with the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution	(9) The penalties provisioned by Directive 2005/35/EC should be strengthened by ensuring consistent application of administrative penalties throughout the Union. To strengthen the deterrent effect of penalties imposed for shipsource pollution offences, such penalties should take at least the form of fines imposed to the company of the ship, unless the company can prove that the master of the ship or a member or members of the crew, the latter not acting under the responsibility of the master, was responsible for the discharge. This possibility to hold the master or the crew responsible should, however, not prevent the payment of the full amount of the penalty. To ensure that any environmental damage caused by illegal discharges under this Directive is effectively sanctioned with penalties, the company should remain responsible as a last resort. In this context, the	(9) The penalties provisioned by Directive 2005/35/EC should be strengthened by ensuring consistent application of administrative penalties throughout the Union. To strengthen the deterrent effect of penalties imposed for shipsource pollution offences, such administrative penalties should take at least the form of fines imposed to the company of the ship, unless where the company can prove that the master of the ship or a member or members of the crew, the latter not acting under the responsibilitywas found liable. Member States may also impose fines on other natural or legal persons where they are found liable of the master, was responsible for the dischargeinfringement. In this context, the company of a ship means the shipowner or any other organisation or person, such as the manager or the bareboat charterer, which has assumed the responsibility for the operation of the ship from	To be adapted to text of Art. 8

Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
virtue of Regulation (EC) No 336/2006 of the European Parliament and of the Council². Directive 2005/35/EC should recognise that the management of the ship could be delegated by the registered owner to a different entity, which should then be held in the first place responsible for not implementing its obligations under the ISM Code to ensure the avoidance of damage to the environment or the assignment of shipboard operations to qualified personnel. 1. International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention adopted by the International Maritime Organisation by Assembly Resolution A.741(18) of 4 November 1993, as amended. 2. Regulation (EC) No 336/2006 of the	shipowner or any other organisation or person, such as the manager or the bareboat charterer, which has assumed the responsibility for the operation of the ship from the shipowner, in alignment with the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention ('ISM Code')¹_, implemented in Union law by virtue of Regulation (EC) No 336/2006 of the European Parliament and of the Council² Directive 2005/35/EC should recognise that the management of the ship could be delegated by the registered owner to a different entity, which should then be held in the first place responsible for not	the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention ('ISM Code') ¹ , implemented in Union law by virtue of Regulation (EC) No 336/2006 of the European Parliament and of the Council ² . Directive 2005/35/EC should recognise that the management of the ship could be delegated by the registered owner to a different entity, which should then be held in the first place responsible for not implementing its obligations under the ISM Code to ensure the avoidance of damage to the environment or the assignment of shipboard operations to qualified personnel. Without prejudice to the applicable	Draft Agreement
the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention adopted by the International Maritime Organisation by Assembly Resolution A.741(18) of 4 November 1993, as amended.	registered owner to a different entity, which should then be held in the first place	environment or the assignment of shipboard operations to qualified personnel. Without	

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
			European Parliament and of the Council of 15 February 2006 on the implementation of the International Safety Management Code within the Community and repealing Council Regulation (EC) No 3051/95 (Text with EEA relevance) (OJ L 64, 4.3.2006, p.1).	does not concern criminal proceedings against natural or legal persons in accordance with national law. 1. International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention adopted by the International Maritime OrganisationOrganization by Assembly Resolution A.741(18) of 4 November 1993, as amended. 2. Regulation (EC) No 336/2006 of the European Parliament and of the Council of 15 February 2006 on the implementation of the International Safety Management Code within the Community and repealing Council Regulation (EC) No 3051/95 (Text with EEA relevance) (OJ L 64, 4.3.2006, p.1).	
	Recital 9	a			
Y	19a			(9a) Recognising that compliance for some Member States with the requirement for administrative penalties is not possible due to national constitutional law, Member States may apply the provisions on administrative penalties of this Directive in a manner where the fines are initiated by the competent authority and imposed by competent national courts,	Text Origin: Council Mandate

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
			while ensuring the need for effective, proportionate and dissuasive penalties. When thus referring to administrative penalties of this Directive, those Member States will apply penalties in the meaning of their national legal system.	
Recital	9b			
s 19b			(9b) Irregularities and information could arise from a port State control inspection carried out under Directive 2009/16/EC when it is mandatory or when it is scheduled. Irregularities could also be detected with respect to the delivery of shipgenerated waste, or the notification thereof, as required under Directive (EU) 2019/883 or with respect to non-compliance with the criteria for the use of exhaust gas cleaning systems operated as emissions abatement methods set out in Annex II to Directive (EU) 2016/802, as well as information obtained relating to a potential illegal discharge of the ship obtained	(9b) Irregularities and information could arise from a port State control inspection carried out under Directive 2009/16/EC when it is mandatory or when it is scheduled. Irregularities could also be detected with respect to the delivery of ship-generated waste, or the notification thereof, as required under Directive (EU) 2019/883 or with respect to non-compliance with the criteria for the use of exhaust gas cleaning systems operated as emissions abatement methods set out in Annex II to Directive (EU) 2016/802, as well as information obtained relating to a potential illegal discharge of the ship obtained through the procedures foreseen in Directive

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
			through the procedures foreseen in Directive 2002/59/EC, including any proof or presumptive evidence on discharges of oil or other infringements of Marpol 73/78 communicated to the Member State or incidents or accidents reported by the master of the ship.	2002/59/EC, including any proof or presumptive evidence on discharges of oil or other infringements of Marpol 73/78 communicated to the Member State or incidents or accidents reported by the master of the ship. Text Origin: Council Mandate
Recital	9c			
6 19c				(9c) Irregularities or information giving rise to a suspicion that an illegal discharge has taken place might be discovered during a port State control inspection. In that case, a new inspection might not be necessary or sufficiently effective. Rather, the Member State could take other appropriate action, such as detaining the ship, instituting proceedings or taking remedial measures.
Recital				
20	(10) National administrative	(10) National administrative	(10) National administrative	(10) National administrative

Council Mandate **Commission Proposal** EP Mandate **Draft Agreement** and judicial authorities should and judicial authorities should and judicial authorities should and judicial authorities should take into account all relevant circumstances when determining circumstances, including circumstances when determining circumstances, including shipthe level of penalties to be recidivism, when determining the level of penalties to be source pollution recidivism. imposed to the polluter. Taking the level of penalties to be imposed to the polluter. Taking when determining the level of into account the diverse nature imposed to the polluter. Taking into account the diverse nature penalties to be imposed **toon** the of polluting substances covered of polluting substances covered polluter. Taking into account the into account the diverse nature under Directive 2005/35/EC and of polluting substances covered under Directive 2005/35/EC and diverse nature of polluting the importance of consistent the importance of consistent substances covered under under Directive 2005/35/EC and application of penalties across the importance of consistent application of penalties across Directive 2005/35/EC and the the Union in light of the crossapplication of penalties across the Union in light of the crossimportance of consistent border nature of the regulated the Union in light of the crossborder nature of the regulated application of penalties across behaviour, further border nature of the regulated behaviour, further the Union in light of the crossborder nature of the regulated approximation and effectiveness behaviour, further approximation and effectiveness of penalty levels should be approximation and effectiveness of penalty levels should could be behaviour, further fostered through the of penalty levels should be fostered through the approximation and effectiveness fostered through the establishment of of penalty levels could be establishment of concrete establishment of concrete criteria for the application of fostered through exchange on concrete exchange on criteria for criteria for the application of penalties for discharges of criteria for the application of the application of penalties for different polluting substances. In penalties for discharges of discharges of different polluting penalties for discharges of different polluting substances. In different polluting substances. order to ensure the uniform substances. In order to ensure conditions for the application of order to ensure the uniform the uniform conditions for the conditions for the application of application of penalties, penalties, implementing powers CONS compromise proposal. Last should be conferred to the penalties, implementing powers implementing powers should be part to be adapted to text of Art. Commission. Those powers should be conferred to the conferred to the Commission 8d. Those powers should be should be exercised in Commission. Those powers Text Origin: EP Mandate exercised in accordance with accordance with Regulation should be exercised in Regulation (EU) No 182/2011 of (EU) No 182/2011 of the accordance with Regulation European Parliament and of the (EU) No 182/2011 of the the European Parliament and of the Council¹. The examination Council¹. The examination European Parliament and of the procedure should be used for the Council¹. The examination procedure should be used for the adoption of these implementing procedure should be used for the adoption of these implementing adoption of these implementing acts. acts. acts-1. Regulation (EU) No 182/2011 of the 1. Regulation (EU) No 182/2011 of the

16969/3/23 REV 3 AV/pl 23
TREE.2.A LIMITE

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).	1. Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).	European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).	
	Recital	11			
G	21	(11) When a Member State suspects that a ship which is voluntarily within its port or at an off-shore terminal committed an illegal discharge, an appropriate inspection should take place to establish the circumstances. In order to assist Member States with their obligations under Directive 2005/35/EC to inspect such ships, Annex I to Directive 2005/35/EC provides an indicative list of irregularities or information that should be taken into account by competent authorities on a case-by-case basis when determining whether a ship should be considered suspect.	(11) When a Member State suspects that a ship which is voluntarily within its port or at an off-shore terminal committed an illegal discharge, an appropriate inspection should take place to establish the circumstances. In order to assist Member States with their obligations under Directive 2005/35/EC to inspect such ships, Annex I to Directive 2005/35/EC provides an indicative list of irregularities or information that should be taken into account by competent authorities on a case-by-case basis when determining whether a ship should be considered suspect.	(11) When a Member State suspects that a ship which is voluntarily within its port or at an off-shore terminal committed an illegal discharge, an appropriate inspection should take place to establish the circumstances. In order to assist Member States with their obligations under Directive 2005/35/EC to inspect such ships, Annex I to Directive 2005/35/EC provides an indicative list of irregularities or information that should be taken into account by competent authorities on a case-by-case basis when determining whether a ship should be considered suspect.	(11) When a Member State suspects that a ship which is voluntarily within its port or at an off-shore terminal committed an illegal discharge, an appropriate inspection should take place to establish the circumstances. In order to assist Member States with their obligations under Directive 2005/35/EC to inspect such ships, Annex I to Directive 2005/35/EC provides an indicative list of irregularities or information that should be taken into account by competent authorities on a case-by-case basis when determining whether a ship should be considered suspect. Text Origin: Commission Proposal
	Recital	12			

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
s 22	(12) The accompanying measures for cooperation and the reporting obligations of Member States have not been sufficient until now to allow a complete analysis whether polluters face effective, dissuasive and proportionate penalties and that adequate data is made available to the Commission to monitor the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to ensure the effective and consistent enforcement of Directive 2005/35/EC, exchange of information and experience should be facilitated through enhanced cooperation, while at the same time ensuring that adequate data are made available to the Commission in order to allow the proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC.	(12) The accompanying measures for cooperation and the reporting obligations of Member States have not been sufficient until now to allow a complete analysis whether polluters face effective, dissuasive and proportionate penalties and that adequate data is made available to the Commission and EMSA to monitor the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to ensure the effective and consistent enforcement of Directive 2005/35/EC, exchange of information, experience and best practices and experience should be facilitated through enhanced cooperation, while at the same time ensuring that adequate data are made available to the Commission and EMSA in order to allow the proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC:	(12) The accompanying measures for cooperation and the reporting obligations of Member States have not been sufficient until now to allow a complete analysis whether polluters face effective, dissuasive and proportionate penalties and that adequate data is made available to the Commission to monitor the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to ensure the effective and consistent enforcement of Directive 2005/35/EC, exchange of information and experience should be facilitated through enhanced cooperation, while at the same time ensuring that adequate data are made available to the Commission in order to allow the proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC.	(12) The accompanying measures for cooperation and the reporting obligations of Member States have not been sufficient until now to allow a complete analysis whether polluters face effective, dissuasive and proportionate penalties and that adequate data is made available to the Commission to monitor the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to ensure the effective and consistent enforcement of Directive 2005/35/EC, exchange of information, experience and best practices and experience should be facilitated through enhanced cooperation, while at the same time ensuring that adequate data are made available to the Commission in order to allow the proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC. Text Origin: Council Mandate
Recita	al 12a			
⁶ 22a				(12a) In order to enhance the

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	Davital				information required for the effective implementation of this Directive, Member States have at their disposal relevant reporting mechanisms, such as reporting in the framework of regional sea conventions and other regional cooperation arrangements, e.g. the Bonn Agreement, the North Sea Network of Investigators and Prosecutors and the Network of Prosecutors on Environmental Crime in the Baltic Sea Region.
	Recital 2	13			
Υ	23	(13) The existing satellite-based service 'CleanSeaNet' which notifies Member States authorities on potential illegal discharges, should be further enhanced to include information on the additional polluting substances under the scope of Directive 2005/35/EC. Information relating to potential or actual discharges reported by Member States in accordance with Directive 2005/35/EC and to other Union maritime safety databases, such as the Union Maritime Information and Exchange System established by	(13) The existing satellite-based service 'CleanSeaNet' which notifies Member States authorities on potential illegal discharges, should be further enhanced to include information on the additional polluting substances under the scope of Directive 2005/35/EC. Information relating to potential or actual discharges reported by Member States in accordance with Directive 2005/35/EC and to other Union maritime safety databases, such as the Union Maritime Information and Exchange System established by	(13) The existing satellite-based service 'CleanSeaNet' which notifies Member States authorities on potential illegal discharges, should be further enhanced to include information on the additional polluting substances under the scope of Directive 2005/35/EC. Information relating to potential or actual discharges reported by Member States in accordance with Directive 2005/35/EC and to other Union maritime safety databases, such as the Union Maritime Information and Exchange System established by	(13) The existing satellite-based service 'CleanSeaNet' which notifies Member States authorities on potential illegal discharges, should be further enhanced to include information on the additional polluting substances under the scope of Directive 2005/35/EC. Information relating to potential or actual discharges reported by Member States in accordance with Directive 2005/35/EC and to other Union maritime safety databases, such as the Union Maritime Information and Exchange System established by

Commission Proposal Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council¹ ('SafeSeaNet') and the Inspection Database set up by Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council² ('THETIS') should be integrated and disseminated in a user-friendly electronic format to the national authorities involved in the enforcement. chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the effective monitoring of the Directive's implementation by all Member States, a verification rate of 10% per year of the alerts sent by CleanSeaNet should be ensured by each Member State within the first three years form

EP Mandate

Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council¹ ('SafeSeaNet') and the Inspection Database set up by Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council² ('THETIS') should be integrated and disseminated in a user-friendly electronic format to the national authorities involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further be automatically disseminated to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the effective monitoring of the Directive's implementation by all Member States, a verification rate of 10%50% per year of the alerts sent by CleanSeaNet should be ensured by each Member State within the first

Council Mandate

Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council¹ ('SafeSeaNet') and the Inspection Database set up by Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council² ('THETIS') should be integrated and disseminated in a user-friendly electronic format to the national authorities involved in the enforcement chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, should further could be automatically disseminated, such as through to the dedicated module of THETIS set up by under **Commission Implementing** Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the effective monitoring of the Directive's implementation by all Member States, a verification rate of 10% per year of thethe Class A alerts sent by CleanSeaNet should be ensured by each Member State within

Draft Agreement

Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council¹ ('SafeSeaNet') and the Inspection Database set up by Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council² ('THETIS') should be integrated and disseminated in a user-friendly electronic format to the national authorities involved in the enforcement. chain in order to facilitate their timely response. Such information, when relating to an actual or potential discharge of Exhaust Gas Cleaning System residue from a ship, could should be automatically disseminated, such as through the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ('THETIS-EU'), in order to assist Member States with enforcement actions undertaken in accordance with the provisions of Directive (EU) 2016/802. In order to ensure the effective monitoring of the Directive's implementation by all Member States, a digital analysis of all high confidence alerts and a verification rate of Ixx%l per year of the high confidencethe Class A alerts

16969/3/23 REV 3 AV/pl 27
TREE.2.A I,IMITE.

Commission Proposal the transposition of this Directive. Access to this information should be granted to the authorities of other Member States having an interest in it under their roles as port States of the next port of call, coastal States affected by the potential discharge or flag States of the ship in order to facilitate effective and timely crossborder cooperation, minimise the administrative burden of enforcement activities and ultimately effectively penalise offenders for infringements of Directive 2005/35/EC. 1. Directive 2002/59/EC of the

European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10). 2. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).

EP Mandate

three years form the transposition of this Directive. Access to this information should be granted to the authorities of other Member States having an interest in it under their roles as port States of the next port of call, coastal States affected by the potential discharge or flag States of the ship in order to facilitate effective and timely crossborder cooperation, minimise the administrative burden of enforcement activities and ultimately effectively penalise offenders for infringements of Directive 2005/35/EC

1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10). 2. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council

of 23 April 2009 on port State control

(recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).

1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing

Council Mandate **Draft Agreement**

the first three years formfrom sent by CleanSeaNet should be the transposition of this ensured by each Member State Directive. Verification within the first three years from the transposition of this activities could include many Directive. In application of this actions by several competent provision, 'high confidence authorities, such as comparing alerts' should be understood as the satellite detection with the referring to 'Class A' nationally available auxiliary CleanSeaNet alert detections data and port State control when relating to potential **inspections.** Access to this information should be granted to discharges of polluting substances under the scope of the authorities of other Member this Directive. Verification States having an interest in it under their roles as port States of activities could include many the next port of call, coastal actions by several competent States affected by the potential authorities, such as on-site discharge or flag States of the verification, comparing the ship in order to facilitate satellite detection with the effective and timely crossnationally available auxiliary border cooperation, minimise data and port State control the administrative burden of inspections. Access to this information should be granted to enforcement activities and ultimately effectively penalise the authorities of other Member offenders for infringements of States having an interest in it under their roles as port States of Directive 2005/35/EC The use of new technologies such as the next port of call, coastal drones and decision support States affected by the potential discharge or flag States of the techniques, such as artificial ship in order to facilitate intelligence, should also be effective and timely crossfostered. border cooperation, minimise the administrative burden of enforcement activities and ultimately effectively penalise

offenders for infringements of

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
				Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10). 2. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).	Directive 2005/35/EC. The use of new technologies such as drones and decision support techniques, such as artificial intelligence, should also be fostered. 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10). 2. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57). EP proposed compromise Text Origin: Council Mandate
	Recital 2	14			
Υ	24	(14) The Sub-group on Waste from Ships, which was set up under the European Sustainable Shipping Forum, and which brought together a wide range of experts in the field of shipsource pollution and the management of waste from ships, was adjourned in December 2017 in view of the	(14) The Sub-group on Waste from Ships, which was set up under the European Sustainable Shipping Forum, and which brought together a wide range of experts in the field of shipsource pollution and the management of waste from ships, was adjourned in December 2017 in view of the	(14) The Sub-group on Waste from Ships, which was set up under the European Sustainable Shipping Forum, and which brought together a wide range of experts in the field of shipsource pollution and the management of waste from ships, was adjourned in December 2017 in view of the	Y

\Box		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		start of interinstitutional negotiations of Directive (EU) 2019/883. Since that temporary Sub-group provided valuable guidance and expertise to the Commission, a similar expert group should be created with a mandate of exchanging experience on the application of this Directive in order to assist Member States in building their capacity to detect and verify pollution incidents and ensure the effective enforcement of Directive 2005/35/EC.	start of interinstitutional negotiations of Directive (EU) 2019/883. Since that temporary Sub-group provided valuable guidance and expertise to the Commission, a similar expert group should be created with a mandate of exchanging experience on the application of this Directive in order to assist Member States in building their capacity to prevent, detect and verify pollution incidents and ensure the effective enforcement of Directive 2005/35/EC.	start of interinstitutional negotiations of Directive (EU) 2019/883. Since that temporary Sub-group provided valuable guidance and expertise to the Commission, a similar expert group should be created with a mandate of exchanging experience. The Commission should continue to provide for the organisation of exchange of experiences between Member States' national authorities and experts, including those from the private sector, civil society and trade unions, on the application of this Directive in order to assist Member States in building their capacity to detect and verify pollution incidents and ensure the effective across the Union, with a view to establish common practices on the enforcement of Directive 2005/35/ECthis Directive.	
	Recital 2	15			
G	25	(15) The European Maritime Safety Agency ('EMSA') established by Regulation (EU) xxxx/xxxx¹ should provide the necessary support to the	(15) The European Maritime Safety Agency ('EMSA') established by Regulation (EU) xxxx/xxxx ¹ -should provide the necessary support to the	(15) The European Maritime Safety Agency ('EMSA') established by Regulation (EU) xxxx/xxxx ¹ should provide the necessary support to the	(15) deleted The European Maritime Safety Agency ('EMSA') should provide the necessary support to the Commission to ensure the

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		Commission to ensure the implementation of this Directive. 1. OJ L xxxx.	Commission and the relevant Member State authorities to ensure the implementation of this Directive. 1. OJ L xxxx.	Commission to ensure the implementation of this Directive deleted 1. OJ L xxxx.	implementation of this Directive. Revised compromise, acceptable to EP Text Origin: Commission Proposal
	Recital 1	15a	,		
G	25a		(15a) In order to be able to tackle the problem of ocean container pollution more effectively at European level, the new reporting obligations to IMO under chapter 5 of the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS) should not remain limited to IMO level. Member States should also report on this issue to the European Commission and EMSA on a yearly basis.		To be withdrawn
	Recital 1	16			
G	26	(16) Member States should report to the Commission the information needed to ensure a proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to limit	(16) Member States should report to the Commission <u>and</u> <u>EMSA</u> the information needed to ensure a proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to limit	(16) Member States should report to the Commission the information needed to ensure a proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to limit	(16) Member States should report to the Commission the information needed to ensure a proper monitoring of the implementation of Directive 2005/35/EC. In order to limit

Council Mandate **Commission Proposal EP** Mandate **Draft Agreement** administrative burdenburdens administrative burden and assist administrative burden and assist administrative burdens and the Commission in analysing the the Commission in analysing the and assist the Commission in assist the Commission in data provided by Member data provided by Member analysing the data provided by analysing the data provided by States, such information should States, such information should Member States, such Member States, such be reported by Member States be reported by Member States information should be reported information should be reported through a dedicated electronic through a dedicated electronic by Member States through a by Member States through a reporting tool. To the extent that dedicated electronic reporting dedicated electronic reporting reporting tool developed by such information relates to **EMSA**. To the extent that such tool. To the extent that such tool, developed by the penalties imposed to or information relates to penalties *Commission*. To the extent that information relates to penalties involving natural persons, such imposed to or involving natural imposed toon or involving such information relates to information shall be persons, such information shall natural persons, such penalties imposed on or anonymised. In order to ensure be anonymised. In order to information shall be involving natural persons, such that information reported in ensure that information reported anonymised. In order to ensure information shall be accordance with Directive in accordance with Directive that information reported in anonymised. In order to ensure that information reported in 2005/35/EC is comparable in 2005/35/EC is comparable in accordance with Directive 2005/35/EC is comparable in type among Member States and type among Member States and accordance with Directive type among Member States and 2005/35/EC is comparable in collected on the basis of a collected on the basis of a collected on the basis of a type among Member States and harmonised electronic format harmonised electronic format and procedure for reporting, and procedure for reporting, harmonised electronic format collected on the basis of a implementing powers should be implementing powers should be and procedure for reporting, harmonised electronic format conferred on the Commission. conferred on the Commission. implementing powers should be and procedure for reporting, conferred on the Commission. implementing powers should be Those powers should be Those powers should be exercised in accordance with exercised in accordance with Those powers should be conferred on the Commission. exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011. Regulation (EU) No 182/2011. Those powers should be Regulation (EU) No 182/2011 of exercised in accordance with Regulation (EU) No 182/2011 of the European Parliament and of the Council¹. the European Parliament and of the Council¹. 1. Regulation (EU) No 182/2011 of the **European Parliament and of the** 1. Regulation (EU) No 182/2011 of the Council of 16 February 2011 laying European Parliament and of the Council down the rules and general principles of 16 February 2011 laying down the concerning mechanisms for control rules and general principles concerning by Member States of the mechanisms for control by Member Commission's exercise of States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, implementing powers (OJ L 55,

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
				28.2.2011, p. 13).	28.2.2011, p. 13). Text Origin: Council Mandate
	Recital :	16a			
Y	26a			(16a) It is acknowledged that there is a limitation in the available technology to detect, verify and collect evidence in respect of discharge of certain polluting substances at source. These constraints should be taken into account in Member States' implementation and enforcement of this Directive.	EP proposes to delete.
	Recital 2	17			
G	27	(17) In order to assist Member States with the development of their capacities regarding effective enforcement of Directive 2005/35/EC by the national administrative and judicial authorities, the Commission should provide Member States with guidance and training relating to, inter alia, best methods and practices for detection, verification and evidence collection, as well as guidance on relevant regulatory	(17) In order to assist Member States with the development of their capacities regarding effective enforcement of Directive 2005/35/EC by the national administrative and judicial authorities, the Commission and EMSA should provide Member States with guidance and training relating to, inter alia, best methods and practices for detection, verification and evidence collection, as well as guidance	(17) In order to assist Member States with the development of their capacities regarding effective enforcement of Directive 2005/35/EC by the national administrative and judicial authorities, the Commission should provide Member States with guidance and training relating to, inter alia, best methods and practices for detection, verification and evidence collection, as well as guidance on relevant regulatory	(17) In order to assist Member States with the development of their capacities regarding effective enforcement of Directive 2005/35/EC by the national administrative and judicial authorities, the Commission, with the assistance of EMSA, should provide Member States with guidance and training relating to, inter alia, best methods and practices for detection, verification and evidence

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	developments of Marpol 73/78 and on technological developments available, including new digital tools, in order to facilitate effective, costefficient and targeted enforcement activities.	on relevant regulatory developments of Marpol 73/78 and on technological developments available, including new digital tools, in order to facilitate effective, cost- efficient and targeted enforcement activities.	developments of Marpol 73/78 and on technological developments available, including new digital tools, in order to facilitate effective, cost- efficient and targeted enforcement activities.	collection, as well as guidance on relevant regulatory developments of Marpol 73/78 and on technological developments available, including new digital tools, in order to facilitate effective, costefficient and targeted enforcement activities. Text Origin: Commission Proposal
Recit	al 18			
s 28	(18) In order to increase public awareness in ship-source pollution discharges and improve environmental protection, information provided by the Member States on the application of Directive 2005/35/EC should be made publicly available through a Union-wide overview and include the information listed in Annex II of Directive 2005/35/EC. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council¹ aims to guarantee the right of access to environmental information in the Member States in line with the	(18) In order to increase public awareness in ship-source pollution discharges and improve environmental protection, information provided by the Member States on the application of Directive 2005/35/EC should be made publicly available in a disaggregated form, with data for every Member State, through a Union-wide overview and include the information listed in Annex II of Directive 2005/35/EC. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council¹ aims to guarantee the right of access to environmental	(18) In order to increase public awareness inof ship-source pollution discharges and to improve environmental protection, information provided by the Member States on the application of Directive 2005/35/EC should be made publicly available through a Union-wide overview and include the information listed in Annex II of Directive 2005/35/EC. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council¹ aims to guarantee the right of access to environmental information in the Member States in line with the	(18) In order to increase public awareness of ship-source pollution discharges and to improve environmental protection, information provided by the Member States on the application of Directive 2005/35/EC should be made publicly available through a Union-wide overview and include the information listed in Annex II of Directive 2005/35/EC. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council¹ aims to guarantee the right of access to environmental information in the Member States in line with the

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		Convention on access to information, public participation in decision-making and access to justice in environmental matters (Aarhus Convention), to which the Union is a party. The Commission should protect the confidentiality of information received by Member States, without prejudice to the provisions of Directive 2003/4/EC. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	information in the Member States in line with the Convention on access to information, public participation in decision-making and access to justice in environmental matters (Aarhus Convention), to which the Union is a party. The Commission should protect the confidentiality of information received by Member States, without prejudice to the provisions of Directive 2003/4/EC. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	Convention on access to information, public participation in decision-making and access to justice in environmental matters (Aarhus Convention), to which the Union is a party. The Commission should protect the confidentiality of information received by Member States, without prejudice to the provisions of Directive 2003/4/EC. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	Convention on access to information, public participation in decision-making and access to justice in environmental matters (Aarhus Convention), to which the Union is a party. The Commission should protect the confidentiality of information received by Member States, without prejudice to the provisions of Directive 2003/4/EC. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26). Text Origin: Council Mandate
	Recital :	19			
Υ	29	(19) Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council ¹ lays down minimum standards on reporting of breaches of Union law, including of Directive 2005/35/EC and for the protection of persons reporting such breaches. Member States should ensure, in particular, that	(19) Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council ¹ lays down minimum standards on reporting of breaches of Union law, including of Directive 2005/35/EC and for the protection of persons reporting such breaches. Member States should ensure, in particular, that	(19) Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council ¹ lays down minimum standards on reporting of breaches of Union law, including breaches of Directive 2005/35/EC, and for the protection of persons reporting such breaches. Member States should ensure, in particular, that	(19) Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council ¹ lays down minimum standards on reporting of breaches of Union law, including breaches of Directive 2005/35/EC, and for the protection of persons reporting such breaches. Member States should ensure, in particular, that

crew under the scope of crew under the scope of Directive (EU) 2019/1937 Directive (EU) 2019/1937 reporting actual or potential reporting actual or potential illegal discharges are granted illegal discharges are granted protection. In addition to the protection, adequate support and material assistance, where existing reporting channels *necessary*. In addition to the provided at national level as regulated under Directive existing reporting channels (EU)2019/1937, the provided at national level as Commission should make regulated under Directive available a centralised online (EU)2019/1937, the external reporting channel for Commission should make available a centralised online reporting actual or potential illegal discharges and relay such external reporting channel for reports to the Member State or reporting actual or potential illegal discharges and relay such Member States concerned. which should subsequently reports to the Member State or handle these reports in Member States concerned. accordance with Directive (EU) which should subsequently 2019/1937, including with handle these reports in regards to acknowledgement of accordance with Directive (EU) receipt, adequate feedback and 2019/1937, including with follow-up. The Commission regards to acknowledgement of should ensure the protection of receipt, adequate feedback and the confidentiality of the identity follow-up. The Commission of reporting persons, including, should ensure the protection of where necessary, by restricting the confidentiality of the identity the exercise of certain data of reporting persons, including, where necessary, by restricting protection rights of persons concerned, such as of the exercise of certain data individuals included in the protection rights of persons report as participating in the concerned, such as of potential illegal discharge, in individuals included in the line with Article 25(1) points (c) report as participating in the and (h) and Article 25(2) of potential illegal discharge, in

EP Mandate

Commission Proposal

crew under the scope of Directive (EU) 2019/1937 reporting actual or potential illegal discharges are granted protection. In addition to the existing reporting channels provided at national level as regulated under Directive (EU) 2019/1937, the Commission should make available a centralised online external reporting channel for reporting actual or potential illegal discharges and relay such reports to the Member State or Member States concerned which should subsequently handle these reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. This Directive should be without prejudice to Union law on the protection of personal data, in particular **Regulation (EU) 2018/1725 of** the European Parliament and of the Council² and Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council³. The Commission should ensure the protection of the confidentiality of the identity of reporting persons, including,

Council Mandate

crew under the scope of Directive (EU) 2019/1937 reporting actual or potential illegal discharges are granted protection, support and assistance, as appropriate, as provided for in that Directive. In addition to the existing reporting channels provided at national level as regulated under Directive (EU) 2019/1937, the Commission should make available a centralised online external reporting channel for reporting actual or potential illegal discharges and relay such reports to the Member State or Member States concerned. which should subsequently handle these reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937, including with regards to acknowledgement of receipt, adequate feedback and follow-up. This Directive should be without prejudice to Union law on the protection of personal data, in particular Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council² and Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council³ The Commission should ensure the protection of the confidentiality

Draft Agreement

Council Mandate **Commission Proposal EP Mandate Draft Agreement** Regulation (EU) 2018/1725 of line with Article 25(1) points (c) where necessary, by restricting of the identity of reporting the European Parliament and of persons, including, where and (h) and Article 25(2) of the exercise of certain data the Council², to the extent and as Regulation (EU) 2018/1725 of protection rights of persons necessary, by restricting the long as necessary to prevent and the European Parliament and of concerned, such as of exercise of certain data address attempts to hinder the Council², to the extent and individuals included in the protection rights of persons reporting or to impede, frustrate as long as necessary to prevent report as participating in the concerned, such as of or slow down follow-up, in and address attempts to hinder potential illegal discharge, in individuals included in the particular investigations, or reporting or to impede, frustrate line with Article 25(1) points (c) report as participating in the attempts to find out the identity potential illegal discharge, in or slow down follow-up, in and (h) and Article 25(2) of of the reporting persons. line with Article 25(1) points (c) particular investigations, or Regulation (EU) 2018/1725-of attempts to find out the identity the European Parliament and of and (h) and Article 25(2) of 1. Directive (EU) 2019/1937 of the of the reporting persons. the Council², to the extent and as Regulation (EU) 2018/1725, to European Parliament and of the Council long as necessary to prevent and the extent and as long as of 23 October 2019 on the protection of 1. Directive (EU) 2019/1937 of the address attempts to hinder necessary to prevent and address persons who report breaches of Union European Parliament and of the Council reporting or to impede, frustrate attempts to hinder reporting or law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17). of 23 October 2019 on the protection of or slow down follow-up, in to impede, frustrate or slow 2. Regulation (EU) 2018/1725 of the persons who report breaches of Union European Parliament and of the Council particular investigations, or down follow-up, in particular law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17). of 23 October 2018 on the protection of attempts to find out the identity investigations, or attempts to 2. Regulation (EU) 2018/1725 of the natural persons with regard to the European Parliament and of the Council of the reporting persons. Such find out the identity of the processing of personal data by the of 23 October 2018 on the protection of restrictions should respect the reporting persons. Such Union institutions, bodies, offices and natural persons with regard to the agencies and on the free movement of restrictions should respect the essence of the fundamental processing of personal data by the such data, and repealing Regulation essence of the fundamental rights and freedoms and be Union institutions, bodies, offices and (EC) No 45/2001 and Decision No agencies and on the free movement of necessary and proportionate rights and freedoms and be 1247/2002/EC (Text with EEA such data, and repealing Regulation necessary and proportionate measures in a democratic relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. (EC) No 45/2001 and Decision No measures in a democratic society 39). society to safeguard important 1247/2002/EC (Text with EEA objectives of general public to safeguard important relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. interest of the Union or of a objectives of general public interest of the Union or of a Member State and/or the protection of the data subject Member State and/or the or the rights and freedoms of protection of the data subject or the rights and freedoms of others. others 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council 1. Directive (EU) 2019/1937 of the

16969/3/23 REV 3 AV/pl 37 TREE.2.A LIMITE

of 23 October 2019 on the protection of

European Parliament and of the Council

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	Recital 2	20		persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17). 2. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39). 3. Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (OJ L 119, 4.5.2016, p. 1).	of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17). 2. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39). 3. Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) (OJ L 119, 4.5.2016, p. 1). EP not prepared to accept as currently drafted Text Origin: Council Mandate
	Recital 2	20			
G	30	(20) The European Data Protection Supervisor was consulted in accordance with Article 42(1) of Regulation (EU) 2018/1725 and delivered an opinion on [xx xx 2023] ¹ .		(20) The European Data Protection Supervisor was consulted in accordance with Article 42(1) of Regulation (EU) 2018/1725 and delivered an opinion on [xx xx 2023] ¹ .	(20) The European Data Protection Supervisor was consulted in accordance with Article 42(1) of Regulation (EU) 2018/1725 and delivered an opinion on [xx xx 2023] ¹ .

16969/3/23 REV 3

TREE.2.A

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

EN

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		1. OJ C xxxx.		1. OJ C xxxx.	1OJCxxxx. Text Origin: Commission Proposal
	Recital 2	21			
>	31	(21) Discussions are ongoing at the IMO regarding new environmental issues in relation to international shipping, resulting in both water and air pollution. These include the water pollutants of marine litter, such as the loss of containers and plastic pellets, and underwater noise and air pollutants such as black carbon. These discussions may result in new regulations under Marpol 73/78. Moreover, Directive 2008/56/EC of the European parliament and of the Council¹ requires Member States to achieve good environmental status in the marine environment, which includes, amongst others, marine litter and underwater noise from ships as qualitative descriptors. Relatedly, Directive (EU) 2023/xxxx² sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting from nitrogen oxide (NOx)		(21) Discussions are ongoing at the IMO regarding new environmental issues in relation to international shipping, resulting in both water and air pollution. These include the water pollutants of marine litter, such as the loss of containers and plastic pellets, and underwater noise and air pollutants such as black carbon. These Those discussions may result in new regulations under Marpol 73/78. Moreover, Directive 2008/56/EC of the European parliament and of the Council ¹ -requires Member States to achieve good environmental status in the marine environment, which includes, amongst others, marine litter and underwater noise from ships as qualitative descriptors. Relatedly, Directive (EU) 2023/xxxx² sets limit values for nitrogen dioxide (NO2) resulting from nitrogen oxide (NOx)	(21) Discussions are ongoing at the IMO regarding new environmental issues in relation to international shipping, resulting in both water and air pollution. Those discussions may result in new provisions under Marpol 73/78, bringing under the scope of that Convention other types of pollutants, such as marine plastic litter and loss of plastic pellets. A future review should assess the possibility of modifying the scope of Directive 2005/35/EC, if appropriate, with a view to ensure a coherent, efficient and effective enforcement regime, as well as the imposition of dissuasive penalties. This review should also assess ways for improving satellite surveillance of lost containers, potentially including harmful substances. The Commission shall also consider the interaction of this

16969/3/23 REV 3

TREE.2.A

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

EN

Against this background, a future review of Directive 2005/35/EC should take into account new developments and the Commission should examine the possibility of modifying the scope of this Directive, if appropriate, in view of any new international standards under Marpol 73/78. A future review should assess the possibility of modifying the scope of Directive 2005/35/EC, if appropriate, to incorporate SOx and NOx emissions, as regulated in Annex VI to Marpol, based on the experience gained in implementing the Directive (EU) 2016/802 and on the development and maturity of monitoring and detecting SOx and NOx emissions from ships, with a view to ensure a coherent, efficient and effective enforcement regime, as well as the imposition of dissuasive penalties therefor, in line with the Zero Pollution Action Plan and, in particular, Flagship 5	ackground, a of Directive hould take into levelopments and on should examine of modifying the Directive, if a view of any new the possibility of scope of Directive f appropriate, to Ox and NOx regulated in Annex based on the ined in the Directive 2 and on the and maturity of d detecting SOx scions from ships, ensure a coherent, effective ergime, as well as a of dissuasive efor, in line with tition Action Plan ilar, Flagship 5 2008/56/EC of the European parliament and of the Council [Marine Strategy Framework] [EU) 2016/802 [Sulphur] [EU) 2016/802 [Sulphur] [EV) 2016/802 [Sulphur

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		1. Directive 2008/56/EC of the European Parliament and of the Council of 17 June 2008 establishing a framework for community action in the field of marine environmental policy (Marine Strategy Framework Directive) (Text with EEA relevance) (OJ L 164, 25.6.2008, p. 19). 2. OJ L xxxx.		1. Directive 2008/56/EC of the European Parliament and of the Council of 17 June 2008 establishing a framework for community action in the field of marine environmental policy (Marine Strategy Framework Directive) (Text with EEA relevance) (OJ L 164, 25.6.2008, p. 19). 2. OJ L xxxx.	
	Recital 2	21a			
Y	31a			(21a) Member States without direct access to the sea or ports cannot apply certain provisions of this Directive due to these geographical reasons. In order to avoid imposing a disproportionate administrative burden on these Member States, they should not be obliged to transpose and implement some of the provisions of this Directive.	To be discussed between legal services
	Recital 2	22			
G	32	(22) Since the objectives of this Directive cannot be sufficiently achieved by the Member States by reason of the cross-border damage which may be caused by illegal discharges covered by		(22) Since the objectives of this Directive cannot be sufficiently achieved by the Member States by reason of the cross-border damage which may be caused by illegal discharges covered by	(22) Since the objectives of this Directive cannot be sufficiently achieved by the Member States by reason of the cross-border damage which may be caused by illegal discharges covered by

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		this Directive and the availability of effective, dissuasive and proportionate penalties across the Union for such discharges but can rather, by reason of scale and effects of the proposed action, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary in order to achieve those objectives.		this Directive and the availability of effective, dissuasive and proportionate penalties across the Union for such discharges but can rather, by reason of the scale and effects of the proposed action, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary in order to achieve those objectives.	this Directive and the availability of effective, dissuasive and proportionate penalties across the Union for such discharges but can rather, by reason of the scale and effects of the proposed action, be better achieved at Union level, the Union may adopt measures, in accordance with the principle of subsidiarity as set out in Article 5 of the Treaty on European Union. In accordance with the principle of proportionality, as set out in that Article, this Directive does not go beyond what is necessary in order to achieve those objectives. Text Origin: Council Mandate
	Recital 2	23			
G	33	(23) This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the protection of personal data, the right to an effective remedy and to a fair trial, the presumption of		(23) This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the protection of personal data, the right to an effective remedy and to a fair trial, the presumption of	(23) This Directive respects the fundamental rights and observes the principles recognised in particular by the Charter of Fundamental Rights of the European Union, including the protection of personal data, the right to an effective remedy and to a fair trial, the presumption of

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		innocence and right of defence, the principles of legality and proportionality of criminal offences and penalties, and the right not to be tried or punished twice in criminal proceedings for the same offence. This Directive seeks to ensure full respect for those rights and principles and should be implemented accordingly.		innocence and right of defence, the principles of legality and proportionality of criminal offences and penalties, and the right not to be tried or punished twice in criminal proceedings for the same offence. This Directive seeks to ensure full respect for those rights and principles and should be implemented accordingly.	innocence and right of defence, the principles of legality and proportionality of criminal offences and penalties, and the right not to be tried or punished twice in criminal proceedings for the same offence. This Directive seeks to ensure full respect for those rights and principles and should be implemented accordingly. Text Origin: Commission Proposal
	Recital 2	24			
G	34	(24) Therefore, Directive 2005/35/EC should be amended.		(24) Therefore, Directive 2005/35/EC should be amended-accordingly,	(24) Directive 2005/35/EC should be amended accordingly, Text Origin: Council Mandate
	Formula	1			
G	35	HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:		HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE:	HAVE ADOPTED THIS DIRECTIVE: Text Origin: Commission Proposal
	Article 1				
G	36	Article 1		Article 1	Article 1

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		Amendments to Directive 2005/35/EC		Amendments to Directive 2005/35/EC	Amendments to Directive 2005/35/EC
					Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	1, first paragraph			
G	37	Directive 2005/35/EC is amended as follows:		Directive 2005/35/EC is amended as follows:	Directive 2005/35/EC is amended as follows: Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	1, first paragraph, point (1)		T	
G	38	(1) The title is replaced by the following:		(1) The title is replaced by the following:	(1) The title is replaced by the following: Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	1, first paragraph, point (1), amendi	ng provision, first paragraph		
G	39	Directive of the European Parliament and of the Council on the enforcement of international standards on pollution from ships and on the introduction of penalties for pollution offences;		Directive of the European Parliament and of the Council on the enforcement of international standards on pollution from ships and on the introduction of administrative penalties for pollution offences';	Directive of the European Parliament and of the Council on the enforcement of international standards on pollution from ships and on the introduction of administrative penalties for pollution offences';

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
					Text Origin: Council Mandate
Δ	rticle 1	., first paragraph, point (2)			
G	40	(2) Article 1 is replaced by the following:		(2) Article 1 is replaced by the following:	(2) Article 1 is replaced by the following: Text Origin: Commission Proposal
Δ	rticle 1	., first paragraph, point (2), amendi	ng provision, first paragraph		
G	41	Article 1		Article 1	Article 1 Text Origin: Commission Proposal
Δ	rticle 1	., first paragraph, point (2), amendi	ng provision, second paragraph		
G	42	Purpose		Purpose	Purpose Text Origin: Commission Proposal
Δ	rticle 1	., first paragraph, point (2), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1)	
G	43	1. The purpose of this Directive is to incorporate into Union law international standards on pollution from ships and to ensure that persons responsible	1. The purpose of this Directive is to incorporate into Union law international standards on pollution from ships and to	1. The purpose of this Directive is to incorporate into Union law international standards on pollution from ships and to ensure that persons	1. The purpose of this Directive is to incorporate into Union law international standards on pollution from ships and to ensure that those any company,

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	for illegal discharges of polluting substances are subject to dissuasive, effective and proportionate administrative penalties in order to improve maritime safety and to enhance protection of the marine environment from pollution by ships.	ensure that persons and companies responsible for illegal discharges of polluting substances are subject to dissuasive, effective and proportionate administrative penalties in order to improve maritime safety and to enhance protection of the marine environment from pollution by ships.	responsible those liable for illegal discharges of polluting substances are subject to dissuasive, effective and proportionate administrative penalties in order to improve maritime safety and to enhance protection of the marine environment from pollution by ships.	natural or legal person liable for illegal discharges of polluting substances are subject to dissuasive, effective and proportionate administrative penalties in order to improve maritime safety and to enhance protection of the marine environment from pollution by ships. PCY compromise to be checked with CONS Text Origin: Council Mandate
Article	1, first paragraph, point (2), amend	ing provision, numbered paragraph	(2)	
s 44	2. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with international law, by providing for administrative or criminal penalties in accordance with their national law.;	2. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with <i>Union and</i> international law, by providing for administrative or criminal penalties in accordance with their national law.;	2. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with international law, by providing for administrative or criminal penalties in accordance with their national law.';	2. This Directive does not prevent Member States from taking more stringent measures in conformity with <i>Union and</i> international law, by providing for administrative or criminal penalties in accordance with their national law2'; Text Origin: EP Mandate
Article	1, first paragraph, point (3)	I	I	
⁶ 45	(3) Article 2 is replaced by the		(3) Article 2 is replaced by the	(3) Article 2 is replaced by the

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		following:		following:	following:
					Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	l, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, first paragraph		
G	46	Article 2		Article 2	Article 2 Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	 I, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, second paragraph		
	Article	i, ilist paragrapii, poliit (s), amendi	ng provision, second paragraph		
G	47	Definitions		Definitions	Definitions Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	l 1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph	<u> </u>	
G	48	For the purposes of this Directive, the following definitions shall apply:		For the purposes of this Directive, the following definitions shall apply:	For the purposes of this Directive, the following definitions shall apply: Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (1)	
G	49	1. 'Marpol 73/78' means the International Convention for the		1. 'Marpol 73/78' means the International Convention for the	1. 'Marpol 73/78' means the International Convention for the

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		Prevention of Pollution from Ships, 1973 and its 1978 Protocol, in its up-to-date version;		Prevention of Pollution from Ships, 1973-and, its 1978 Protocoland 1997 Protocols, in its up-to-date version;	Prevention of Pollution from Ships, 1973, its 1978 and 1997 Protocols, in its up-to-date version; Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (2)	
G	50	2. 'polluting substances' means substances subject to regulation by Marpol 73/78 Annexes I (oil), II (noxious liquid substances in bulk), III (harmful substances carried by sea in packaged form), IV (sewage from ships), V (garbage from ships) and Exhaust Gas Cleaning System residue;		2. 'polluting substances' means substances subject to regulation by Marpol 73/78 Annexes I (oil), II (noxious liquid substances in bulk), III (harmful substances carried by sea in packaged form), IV (sewage from ships), V (garbage from ships) and Exhaust Gas Cleaning System residue;	2. 'polluting substances' means substances subject to regulation by Marpol 73/78 Annexes I (oil), II (noxious liquid substances in bulk), III (harmful substances carried by sea in packaged form), IV (sewage from ships), V (garbage from ships) and Exhaust Gas Cleaning System residue; Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	., first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (3)	
G	51	3. 'Exhaust Gas Cleaning System residue' shall mean any material removed from the washwater or the bleed-off water by a treatment system or discharge water that does not meet the discharge criterion, or other residue material removed	3. 'Exhaust Gas Cleaning System residue' shall mean any material removed from the washwater or the bleed-off water by a treatment system or discharge water that does not meet the discharge criterion, or	3. 'Exhaust Gas Cleaning System residue' shall meanmeans any material removed from the washwater or the bleed-off water by a treatment system or discharge water that does not meet the discharge criterion, or other	3. 'Exhaust Gas Cleaning System residue' means any material removed from the washwater or the bleed-off water by a treatment system or discharge water that does not meet the discharge criterion, or other residue material removed

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	from the exhaust gas cleaning system discharged overboard as a result of the operation of a compliance method for emissions reductions, as defined in Annex VI Regulation 4 to Marpol 73/78, used as an alternative in terms of emissions reductions to the standards set forth in Regulation 14 of Annex VI to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO;	other residue material removed from the exhaust gas cleaning system discharged overboard as a result of the operation of a compliance method for emissions reductions, as defined in Annex VI Regulation 4 to Marpol 73/78, used as an alternative in terms of emissions reductions to the standards set forth in Regulation 14 of Annex VI to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO;	residue material removed from the exhaust gas cleaning system discharged overboard as a result of the operation of a compliance method for emissions reductions, as defined in Annex VI Regulation 4 to Marpol 73/78, used as an alternative in terms of emissions reductions to the standards set forth in Regulation 14 of Annex VI to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO;	from the exhaust gas cleaning system as a result of the operation of a compliance method for emissions reductions, as defined in Annex VI Regulation 4 to Marpol 73/78, used as an alternative in terms of emissions reductions to the standards set forth in Regulation 14 of Annex VI to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO; Text Origin: Council Mandate
Article	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (3)(a)	
s 52	(a) 'discharge' shall mean any release howsoever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78;	(a) 'discharge' shall mean any release howsoever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78; deleted	(a)(3a) 'discharge' shall meanmeans any release howsoever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78;	(3a)(a) 'discharge' means any release howsoever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78; Text Origin: Council Mandate
Article	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, poin	t (3)(aa)	
6 52a		(3a) 'discharge' shall mean any release howsoever caused from a ship, as referred to in Article 2 of Marpol 73/78;		to be withdrawn

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	Article 1	l, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, point	t (4)	
G	53	4. 'ship' means a seagoing vessel, irrespective of its flag, of any type whatsoever operating in the marine environment and shall include hydrofoil boats, air-cushion vehicles, submersibles and floating craft;		4. 'ship' means a seagoing vessel, irrespective of its flag, of any type whatsoever operating in the marine environment and shall include hydrofoil boats, air-cushion vehicles, submersibles and floating craft;	4. 'ship' means a seagoing vessel, irrespective of its flag, of any type whatsoever operating in the marine environment and shall include hydrofoil boats, air-cushion vehicles, submersibles and floating craft; Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	l, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, point	t (5)	
G	54	5. 'legal person' means any legal entity in possession of such status under applicable national law, other than States themselves or public bodies in the exercise of State authority or public international organisations;		5. 'legal person' means any legal entity in possession of such status under applicable national law, other than States themselves or public bodies in the exercise of State authority or public international organisations;	5. 'legal person' means any legal entity in possession of such status under applicable national law, other than States themselves or public bodies in the exercise of State authority or public international organisations; Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	1, first paragraph, point (3), amendi	ng provision, third paragraph, point	t (6)	
G	55	6. 'company' means the shipowner or any other organisation or person, such as		6. 'company' means the shipowner or any other organisation or person, such as	6. 'company' means the shipowner or any other organisation or person, such as

16969/3/23 REV 3

TREE.2.A

AV/pl

50

LIMITE

EN

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		the manager or the bareboat charterer, which has assumed the responsibility for the operation of the ship from the shipowner.;		the manager or the bareboat charterer, which has assumed the responsibility for the operation of the ship from the shipowner.';	the manager or the bareboat charterer, which has assumed the responsibility for the operation of the ship from the shipowner.'; Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (4)			
G	56	(4) Article 4 is replaced by the following:		(4) Article 4 is replaced by the following:	(4) Article 4 is replaced by the following: Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, first paragraph		
G	57	Article 4		Article 4	Article 4 Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	., first paragraph, point (4), amendi	ng provision, second paragraph		
G	58	Infringements		Infringements and exceptions	Infringements and exceptions Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1)	

16969/3/23 REV 3

TREE.2.A

AV/pl

51

EN

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
G	59	1. Member States shall ensure that discharges of polluting substances into any of the areas set out in Article 3(1) are regarded as infringements, unless:		1. Member States shall ensure that discharges of polluting substances into any of the areas set out in Article 3(1) are regarded as infringements, unless:	1. Member States shall ensure that discharges of polluting substances into any of the areas set out in Article 3(1) are regarded as infringements, unless: Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	l, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (a)	
G	60	(a) for polluting substances subject to regulation by Annex I to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex I Regulations 15, 34, 4.1 or 4.3 to Marpol 73/78;		(a) for polluting substances subject to regulation by Annex I to Marpol 73/78, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex I Regulations 15, 34, 4.1, 4.2 or 4.3 to Marpol 73/78 and section 1.1.1 of part II-A of the International Code for Ships Operating in Polar Waters ('Polar Code');	(a) for polluting substances subject to regulation by Annex I to Marpol 73/78 they satisfy the conditions set out in Annex I Regulations 15, 34, 4.1, 4.2 or 4.3 to Marpol 73/78 and section 1.1.1 of part II-A of the International Code for Ships Operating in Polar Waters ('Polar Code'); Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (b)	
G	61	(b) for polluting substances subject to regulation by Annex II to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex II Regulations 13, 3.1.1 or 3.1.3		(b) for polluting substances subject to regulation by Annex II to Marpol 73/78, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex II	(b) for polluting substances subject to regulation by Annex II to Marpol 73/78, they satisfy the conditions set out in Annex II Regulations 13, 3.1.1, 3.1.2 or

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	to Marpol 73/78;		Regulations 13, 3.1.1, 3.1.2 or 3.1.3 to Marpol 73/78 and section 2.1 of part II-A of the Polar Code;	3.1.3 to Marpol 73/78 and section 2.1 of part II-A of the Polar Code; Text Origin: Council Mandate
Articl	e 1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (c)	
6 62	(c) for polluting substances subject to regulation by Annex III to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex III Regulation 8.1 to Marpol 73/78;		(c) for polluting substances subject to regulation by Annex III to Marpol 73/78, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex III Regulation 8.1 to Marpol 73/78;	(c) for polluting substances subject to regulation by Annex III to Marpol 73/78, they satisfy the conditions set out in Annex III Regulation 8.1 to Marpol 73/78; Text Origin: Council Mandate
Articl	e 1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (d)	
6 63	(d) for polluting substances subject to regulation by Annex IV to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex IV Regulations 3, 11.1 and 11.3 to Marpol 73/78;		(d) for polluting substances subject to regulation by Annex IV to Marpol 73/78, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex IV Regulations 3, 11.1 and 11.3 to Marpol 73/78 and section 4.2 of part II-A of the Polar Code;	(d) for polluting substances subject to regulation by Annex IV to Marpol 73/78, they satisfy the conditions set out in Annex IV Regulations 3, 11.1 and 11.3 to Marpol 73/78 and section 4.2 of part II-A of the Polar Code; Text Origin: Council Mandate
Articl	e 1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (e)	
64				C

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		(e) for polluting substances subject to regulation by Annex V to Marpol 73/78, it satisfies the conditions set out in Annex V Regulations 4.1, 4.2, 5, 6.1, 6.2, 7 to Marpol 73/78 and section 5.2 of part II-A of the International Code for Ships Operating in Polar Waters (Polar Code); and		(e) for polluting substances subject to regulation by Annex V to Marpol 73/78, it satisfiesthey satisfy the conditions set out in Annex V Regulations 4.1, 4.2, 5, 6.1, 6.2, 7 to Marpol 73/78 and section 5.2 of part II-A of the International Code for Ships Operating in Polar Waters (Polar Code); and	(e) for polluting substances subject to regulation by Annex V to Marpol 73/78, they satisfy the conditions set out in Annex V Regulations 4.1, 4.2, 5, 6.1, 6.2, 7 to Marpol 73/78 and section 5.2 of part II-A of the Polar Code; and Text Origin: Council Mandate
	Article 1	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (f)	
G	65	(f) for Exhaust Gas Cleaning System residue, it satisfies the conditions set out in Annex VI Regulations 14.1, 14.4, 14.6 and 3.1.1 to Marpol 73/78.	(f) for Exhaust Gas Cleaning System residue, it satisfies the conditions set out in Annex VI Regulations 4, 14.1, 14.4, 14.6 and 3.1.1 to Marpol 73/78, taking into account the guidelines developed by the IMO.	(f) for Exhaust Gas Cleaning System residue, it satisfies they satisfy the conditions set out in Annex VI Regulations 4, 14.1, 14.4, 14.6-and, 3.1.1 and 3.1.2 to Marpol 73/78, taking into account the Guidelines developed by the IMO, including Resolution MEPC.340(77) in its up-to- date version.	(f) for Exhaust Gas Cleaning System residue, they satisfy the conditions set out in Annex VI Regulations 4, 14.1, 14.4, 14.6, 3.1.1 and 3.1.2 to Marpol 73/78, taking into account the Guidelines developed by the IMO, including Resolution MEPC.340(77) in its up-to-date version. Text Origin: Council Mandate
	Article 1	1, first paragraph, point (4), amendi	ng provision, numbered paragraph	(2)	
G	66	2. Each Member State shall take the necessary measures to ensure that any natural or legal person	2. Each Member State shall take theall necessary measures to ensure that any natural or legal	2. Each Member State shall take the necessary measures to ensure that any natural or legal	2. Each Member State shall take theall necessary measures to ensure that any company, or

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		having committed an infringement within the meaning of paragraph 1 is held liable therefor.;	person having committed an infringement within the meaning of paragraph 1 is held liable therefor.therefore;	personcompany, or those that may be held liable of having committed an infringement within the meaning of paragraph 1, are is held liable therefor.;	those that may be held liable ofnatural or legal person having committed an infringement within the meaning of paragraph 1, are is held liable therefor.; PCY compromise to be checked with CONS. Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	, first paragraph, point (5)			
G	67	(5) Article 5 is replaced by the following:		(5) Article 5 is replaced by the following:deleted;	(5) Article 5 is deleted; Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, first paragraph		
G	68	Article 5		Article 5deleted	deleted Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, second paragraph		
G	69	Exceptions		Exceptionsdeleted	deleted Text Origin: Council Mandate

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	Article 1	, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1)	
G	70	1. A discharge of polluting substances subject to regulation by Annexes I, II and VI to Marpol 73/78 into the areas set out in Article 3(1) points (c), (d) and (e) shall not be regarded as an infringement for the company, the master or the crew, if both of the following conditions are fulfilled:	1. A discharge of polluting substances subject to regulation by Annexes I, II and VI to Marpol 73/78 into the areas set out in Article 3(1) points (b), (c), (d) and (e) shall not be regarded as an infringement for the company, the master or the crew, if both of the following conditions are fulfilled:	1. A discharge of polluting substances subject to regulation by Annexes I, II and VI to Marpol 73/78 into the areas set out in Article 3(1) points (e), (d) and (e) shall not be regarded as an infringement for the company, the master or the crew, if both of the following conditions are fulfilled:deleted	1. deleted Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (a)	
Υ	71	(a) the discharge results from damage to a ship or its equipment;	(a) the discharge results from damage to a ship-or its equipment;	(a) the discharge results from damage to a ship or its equipment; deleted	
	Article 1	, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (b)	
Y	72	(b) all reasonable precautions have been taken after the occurrence of the damage or discovery of the discharge for the purpose of preventing or minimizing the discharge.		(b) all reasonable precautions have been taken after the occurrence of the damage or discovery of the discharge for the purpose of preventing or minimizing the discharge.deleted	
	Article 1	, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (ba)	1

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
G	72a		(ba) the discharge was immediately reported to the authorities after its occurrence		to be withdrawn
	Article 1	, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1), point (bb)	
G	72b		(bb) The company, the master, or the crew shall provide documentary evidence or logs detailing the precautions taken to prevent or minimise the discharge upon request by relevant authorities.		to be withdrawn
	Article 1	, first paragraph, point (5), amendi	ng provision, numbered paragraph	(2)	
G	73	2. Paragraph 1 shall not apply where the company, the master or the crew responsible for the damage acted either with intent to cause damage or recklessly and with knowledge that damage would probably result.;		2. Paragraph 1 shall not apply where the company, the master or the crew responsible for the damage acted either with intent to cause damage or recklessly and with knowledge that damage would probably result.;deleted	2. deleted , Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (6)			
G	74	(6) Article 5a is deleted;		(6) Article 5a is deleted;	(6) Article 5a is deleted; Text Origin: Commission Proposal

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	Article 1	, first paragraph, point (7)			
G	75	(7) Article 5b is deleted;		(7) Article 5b is deleted;	(7) Article 5b is deleted; Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	, first paragraph, point (7a)			
G	75a			(7a) In Article 6, paragraph 1 is replaced by the following:	(7a) In Article 6, paragraph 1 is replaced by the following: Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (7b)			
G	75b			'1. If irregularities or information give rise to a suspicion that a ship which is voluntarily within a port or at an off-shore terminal of a Member State has been engaged in or is engaging in a discharge of polluting substances into any of the areas referred to in Article 3(1), that Member State shall ensure that an appropriate inspection or other appropriate action, taking into account the relevant guidelines	1. '1. If irregularities or information give rise to a suspicion that a ship which is voluntarily within a port or at an off-shore terminal of a Member State has been engaged in or is engaging in a discharge of polluting substances into any of the areas referred to in Article 3(1), that Member State shall ensure that an appropriate inspection or other appropriate action, taking into account the relevant guidelines adopted by the International Maritime

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
				adopted by the International Maritime Organization (IMO), is undertaken in accordance with its national law.	Organization (IMO), is undertaken in accordance with its national law. Recital explaining "other appropriate action" included in row 19c Text Origin: Council Mandate
	Article 1	., first paragraph, point (7c)			
G	75c		(7a) In Article 6, paragraph 2 is replaced by the following:		(7a) In Article 6, paragraph 2 is replaced by the following: Text Origin: EP Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (7d)			
G	75d		2. In so far as the inspection referred to in paragraph 1 reveals facts that could indicate an infringement within the meaning of Article 4, the Member State shall apply the provisions of this Directive taking into account Articles 8 and 9. The competent authorities of that Member State and of the flag State shall be informed.'		2. In so far as the inspection referred to in paragraph 1 reveals facts that could indicate an infringement within the meaning of Article 4, the Member State shall apply the provisions of this Directive. The competent authorities of that Member State and of the flag State shall be informed.' Text Origin: EP Mandate
	Article 1	., first paragraph, point (8)	1	1	

16969/3/23 REV 3

TREE.2.A

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

EN

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
G	76	(8) In Article 6, the following paragraph 3 is added:		(8) In Article 6, the following paragraph 3-is added:	(8) In Article 6, the following paragraph is added: Text Origin: Council Mandate
	Article 1	., first paragraph, point (8), amendi	ng provision, numbered paragraph	(3)	
G	77	3. An indicative list of irregularities or information within the meaning of paragraph 1 is provided in Annex I to this Directive.;		3. An indicative list of irregularities or information that may lead to an inspection within the meaning of paragraph 1 is provided in Annex I to this Directive.';	3. An indicative list of irregularities or information that may lead to an inspection within the meaningto be taken into account in the application of paragraph 1 is provided in Annex I to this Directive.'; Text Origin: Council Mandate
	Article 1	., first paragraph, point (9)			
G	78	(9) Article 8 is replaced by the following:		(9) Article 8 is replaced by the following:	(9) Article 8 is replaced by the following: Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	., first paragraph, point (9), amendi	ng provision, first paragraph		
G	79	Article 8		Article 8	، Article 8

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
					Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	1, first paragraph, point (9), amendi	ng provision, second paragraph		
C	80	Penalties		Administrative penalties	Administrative penalties Text Origin: Council Mandate
	Article 1	ı 1, first paragraph, point (9), amendi	ng provision, numbered paragraph	(1)	
	81	1. Without prejudice to the obligations of Member States under Directive (EU) 2023/xxxx¹ Member States shall lay down a system of administrative penalties for the breach of national provisions implementing Articles 4 and Article 5(2) of this Directive and shall ensure that they are applied. The administrative penalties provided for shall be dissuasive, effective and proportionate. 1. OJ L xxxx.		1. Without prejudice to the obligations of Member States under Directive (EU) 2023/xxxx¹, Member States shall, as provided for by Article 1 and in accordance with their national law, lay down a system of administrative penalties for the breach of national provisions implementing Articles 4 and Article 5(2) Article 4 of this Directive and shall ensure that they are applied. The administrative penalties provided for shall be dissuasive, effective and proportionate. 1. OJ L xxxx.	1. Without prejudice to the obligations of Member States under Directive (EU) 2023/xxxx¹, Member States shall, as provided for by Article 1 and in accordance with their national law, lay down a system of administrative penalties for the breach of national provisions implementing Article 4 of this Directive and shall ensure that they are applied. The administrative penalties provided for shall be dissuasive, effective and proportionate. 1. OJ L xxxx. PCY believes the wording "in accordance with their national law" is a necessary addition to

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
					guarantee the possibility for Member States to effectively implement these administrative sanctions into their various national legal systems. Text Origin: Council Mandate
	Article 1	l, first paragraph, point (9), amendi	ng provision, numbered paragraph	(2)	
Υ	82	2. Member States shall ensure that penalties introduced in transposition of this Directive include fines which are imposed to the company at the time of the infringement, unless the company can prove that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible for the infringement.		2. Member States shall ensure that administrative penalties introduced in transposition of this Directive include fines which are imposed toon the company at the time of the infringement, unless where the company can prove that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible forwas found liable. Member States may also impose fines on other natural or legal persons when they are found liable of the infringement.	2. Member States shall ensure that administrative penalties introduced in transposition of this Directive include fines which are imposed on the company at the time of the infringement where the company was found liable. Member States may also impose fines on other natural or legal persons when they are found liable of the infringement. PCY compromise proposal to be checked with CONS Text Origin: Council Mandate
	Article 1	1, first paragraph, point (9), amendi	ng provision, numbered paragraph	(3)	
G	83	3. In the case that it is proven that the master or, if not acting	3. In the case that it is proven	3. In the case that it is proven that the master or, if not acting	3. deleted

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	under the responsibility of the master, the crew was responsible for the commission of the relevant infringement, Member States shall ensure that penalties are imposed to such persons in accordance with the provisions of this Directive.;	that the master or, if not acting under the responsibility of the master, the crew was responsible for the commission of the relevant infringement, Member States shall ensure that penalties are imposed to such persons in accordance with the provisions of this Directive. In the event, however, that the master or crew responsible for the commission of the relevant infringement can no longer be found or cannot afford to pay the full amount of the penalty, the company shall remain responsible as a last resort, for the payment of the full amount or of the remainder of the penalty;	under the responsibility of the master, the crew was responsible for the commission of the relevant infringement, Member States shall ensure that penalties are imposed to such persons in accordance with the provisions of this Directive.;deleted	Deletion of § 3 or EP compromise: 3. Where another natural or legal person was found liable of the infringements, based on the investigation, Member States shall ensure that penalties can be imposed on such persons
Article	2 1, first paragraph, point (9), amend	ing provision, numbered paragraph	(3a)	
s 83a			4. Where the legal system of the Member State does not provide for administrative penalties, this Article may be applied in such a manner that the penalties, including the fines set out in paragraph 2 are initiated by the competent authority and imposed by competent national courts,	4. Where the legal system of the Member State does not provide for administrative penalties, this Article may be applied in such a manner that the penalties, including the fines set out in paragraph 2 are initiated by the competent authority and imposed by competent national courts, while ensuring that those

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
				while ensuring that those legal remedies are effective and have an equivalent effect to the administrative fines imposed by competent authorities. In any event, the penalties imposed in accordance with this paragraph shall be effective, proportionate and dissuasive and applied in accordance with the provisions of this Directive. Those Member States shall notify to the Commission the provisions of their laws which they adopt pursuant to this paragraph by [DATE] and, without delay, any subsequent amendment law or amendment affecting them.';	legal remedies are effective and have an equivalent effect to the administrative fines imposed by competent authorities. In any event, the penalties imposed in accordance with this paragraph shall be effective, proportionate and dissuasive and applied in accordance with the provisions of this Directive. Those Member States shall notify to the Commission the provisions of their laws which they adopt pursuant to this paragraph by [DATE] and, without delay, any subsequent amendment law or amendment affecting them.'; Text Origin: Council Mandate
	Article 1	., first paragraph, point (10)			
G	84	(10) Article 8a is deleted;		(10) Article 8a is deleted;	(10) Article 8a is deleted; Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (11)			
G	85	(11) Article 8b is deleted;		(11) Article 8b is deleted;	(11) Article 8b is deleted;

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
				Text Origin: Commission Proposal
Article :	1, first paragraph, point (12)			
s 86	(12) Article 8c is deleted;		(12) Article 8c is deleted;	(12) Article 8c is deleted; Text Origin: Commission Proposal
Article :	1, first paragraph, point (13)			
s 87	(13) The following Article 8d is inserted:		(13) The following Article 8d-is inserted:	(13) The following Article is inserted: Text Origin: Council Mandate
Article :	1, first paragraph, point (13), amend	ling provision, first paragraph		
g 88	, Article 8d		، Article 8d	Article 8d Text Origin: Commission Proposal
Article :	1, first paragraph, point (13), amend	ling provision, second paragraph	_	
6 89	Effective application of penalties		Effective application of penalties	Effective application of penalties Text Origin: Commission Proposal

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	Article 2	I, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1)	
Y	90	1. Member States shall ensure that, when determining and applying the type and level of administrative penalty to a natural or legal person found by competent authorities to be responsible for an infringement within the meaning of Articles 4 and 5(2), the competent authorities take into account all relevant circumstances of the infringement, including:	1. In order to ensure that penalties are dissuasive, effective and proportionate. Member States shall ensure that, when determining and applying the type and level of administrative penalty to a natural or legal person found by competent authorities to be responsible for an infringement within the meaning of Articles 4 and 5(2), the competent authorities take into account all relevant circumstances of the infringement, including:	1. Member States shall ensure that, when determining and applying the type and level of administrative penalty to a natural or legal person found by competent authorities to be responsibleliable, in accordance with Article 8, for an infringement within the meaning of Articles 4 and 5(2)Article 4, the competent authorities may take into account all relevant circumstances of the infringement, including but not limited to:	1. In order to ensure that penalties are dissuasive, effective and proportionate. Member States shall ensure that, when determining and applying the type and level of administrative penalty to a company, natural or legal person found by competent authorities to be liable, in accordance with Article 8, for an infringement within the meaning of Article 4, the competent authorities may take into account, as appropriate, all relevant circumstances of the infringement, including but not limited to: EP can accept "including but not limited to" and cannot accept "as appropriate". PCY proposes to stay with current compromise proposal. Text Origin: Council Mandate
	Article 2	, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (a)	
G	91	(a) the nature, gravity and the duration of the discharge;		(a) the nature, gravity and the duration of the discharge;	(a) the nature, gravity and the duration of the discharge; Text Origin: Commission

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
					Proposal
	Article 1	L, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (b)	
Υ	92	(b) the degree of culpability of the responsible person;		(b) the degree of culpability of the responsible person; deleted	EP insists
	Article 1	, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (c)	
G	93	(c) the damage caused from the discharge to the environment or human health;		(c) the damage caused from the discharge to the environment or human health;	(c) the damage caused from the discharge to the environment or human health, including its impact on fishing, tourism and coastal communities; Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	L, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (d)	
G	94	(d) the financial strength of the responsible person, taking into account, as appropriate, the annual world-wide turnover of the responsible legal person;		(d) the financial strengthcapacity of the responsible person, taking into account, as appropriate, the annual world-wide turnover of the responsible legalliable person;	(d) the financial capacity of the liable <i>company</i> , <i>natural or legal</i> person; Text Origin: Council Mandate
	Article 1	l, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (e)	
G	95	(e) the economic benefits generated or expected to be		(e) the economic benefits generated or expected to be	(e) the economic benefits generated or expected to be

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		generated for the responsible person from the infringement;		generated for the responsible liable person from the infringement;	generated for the liable person from the infringement; Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (13), amend	ling provision, numbered paragrap	h (1), point (f)	
G	96	(f) measures taken by the responsible person to prevent the discharge or mitigate its impacts;		(f) measures taken by the responsibleliable person to prevent the discharge or mitigate its impacts;	(f) measures taken by the liable person to prevent the discharge or mitigate its impacts; Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (13), amend	ling provision, numbered paragrap	h (1), point (g)	
G	97	(g) the level of cooperation of the responsible person with the competent authority, including any action aiming to circumvent or obstruct an appropriate inspection or other investigation by a competent authority; and		(g) the level of cooperation of the responsibleliable person with the competent authority, including any action aiming to circumvent or obstruct an appropriate inspection or other investigation by a competent authority; and	(g) the level of cooperation of the liable person with the competent authority, including any action aiming to circumvent or obstruct an appropriate inspection or other investigation by a competent authority; and Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (13), amend	ling provision, numbered paragrap	h (1), point (h)	
G	98	(h) any previous infringement by the responsible person.		(h) any previous ship-source pollution infringement by the responsibleliable person.	(h) any previous ship-source pollution infringement by the liable person.

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
					Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (ha)	
G	98a		(ha) The extent of the damage caused by the discharge to marine life, including fish populations, and its subsequent impact on fishing activities and coastal communities.		to be withdrawn
	Article 1	, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (hb)	
G	98b		1a. Member States shall not set or apply any "maximum administrative penalties" or "minimum administrative penalties" for infringements under this Directive that would be too low to ensure the deterrent nature, proportionality and effectiveness of these penalties.		1a. Member States shall not set or apply administrative penalties for infringements under this Directive that would be at such a low level so as not to ensure the dissuasive nature, proportionality and effectiveness of those penalties.
	Article 1	, first paragraph, point (13), amend	ding provision, numbered paragrap	h (2)	
Υ	99	2. In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts,		2. In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts,	2. deleted In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may issue guidance or

Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
lay down detailed rules on the criteria to be considered by Member States when applying penalties in respect of each type of polluting substance pursuant to this Directive. Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 13.;		lay down detailed rules on the criteria to be considered by Member States when applying penalties in respect of each type of polluting substance pursuant to this Directive. Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 13.;deleted	recommendations on the criteria to be considered by Member States when applying penalties pursuant to this Directive, in particular in respect of each type of polluting substance and the geographical area where the discharge took place.
			EP insists on its position. COM to propose a closed list of criteria for consideration by the co-legislators. Blocking minority against implementing act in CONS. COM proposal (sent on 24/01): "In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts, lay down detailed rules on the criteria listed in paragraph 1 to be considered by Member States when applying penalties pursuant to this Directive, in particular in respect of each type of polluting substance and the geographical area where the discharge took place. Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 13." PCY compromise above as a possible landing zone

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
				Text Origin: Commission Proposal
Article	e 1, first paragraph, point (14)			
g 100	(14) Article 10 is replaced by the following:		(14) Article 10 is replaced by the following:	(14) Article 10 is replaced by the following: Text Origin: Commission Proposal
Article	e 1, first paragraph, point (14), amen	ding provision, first paragraph		
s 101	Article 10		Article 10	Article 10 Text Origin: Commission Proposal
Article	e 1, first paragraph, point (14), amen	ding provision, second paragraph	,	
6 102	Exchange of information and experience		Exchange of information and experience	Exchange of information and experience Text Origin: Commission Proposal
Article	e 1, first paragraph, point (14), amen	I ding provision, numbered paragrap	h (1)	
g 103	1. For the purposes of this Directive, the Member States and the Commission shall cooperate in the exchange of	1. For the purposes of this Directive, the Member States and, the Commission and/or	1. For the purposes of this Directive, the Member States and the Commission shall cooperate in the exchange of	1. For the purposes of this Directive, the Member States and the Commission, with the assistance of EMSA, shall

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		information, building on the Union Maritime Information and Exchange System set out in Article 22a(3) of and Annex III to Directive 2002/59/EC¹ (SafeSeaNet), in order to attain the following objectives: 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	EMSA shall cooperate in the exchange of information, building on the Union Maritime Information and Exchange System set out in Article 22a(3) of and Annex III to Directive 2002/59/EC¹ (SafeSeaNet), in order to attain the following objectives: 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	information, building on the Union Maritime Information and Exchange System set out in Article 22a(3) of and Annex III to Directive 2002/59/EC¹ (SafeSeaNet), in order to attain the following objectives: 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	cooperate in the exchange of information, building on the Union Maritime Information and Exchange System set out in Article 22a(3) of and Annex III to Directive 2002/59/EC¹ (SafeSeaNet), in order to attain the following objectives: 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10). Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	L, first paragraph, point (14), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1)(xx)	
G	104	(a) enhance the information required for the effective implementation of this Directive, in particular as provided by the European satellite-based pollution detection service set up by this Directive (CleanSeaNet), with a view to develop reliable methods of tracing polluting substances in the sea;		(a) enhance the information required for the effective implementation of this Directive, in particular as provided by the European satellite-based pollution detection service set up by this Directive (CleanSeaNet) and other relevant reporting mechanisms, with a view to develop reliable methods of tracing polluting substances in the sea;	(a) enhance the information required for the effective implementation of this Directive, in particular as provided by the European satellite-based pollution detection service set up by this Directive (CleanSeaNet) and other relevant reporting mechanisms, with a view to develop reliable methods of tracing polluting substances in the sea;

16969/3/23 REV 3

TREE.2.A

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

EN

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
					Recital explaining "other relevant reporting mechanisms" as recital 12a (row 22a) Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (14), amend	ling provision, numbered paragrap	h (1), point (b)	
G	105	(b) develop and implement an appropriate control and monitoring system, integrating information provided under paragraph (a) with information made available in SafeSeaNet and other Union information databases and tools, including disseminating information on actual or potential discharges of Exhaust Gas Cleaning System residue to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253¹ (THETIS-EU), in order to facilitate the early identification and monitoring of ships discharging polluting substances, with a view to optimise enforcement actions undertaken by national authorities; 1. Commission Implementing Decision (EU) 2015/253 of 16 February 2015 laying down the rules concerning the		(b) develop and implement an appropriate control and monitoring system, integrating information provided under paragraph (a) with information made available in SafeSeaNet and other Union information databases and tools, including disseminating information on actual or potential discharges of Exhaust Gas Cleaning System residueby the Commission to the dedicated module of THETIS set up by under Commission Implementing Decision 2015/253 ¹ (THETIS-EU), Member States in SafeSeaNet and other Union information databases and tools in order to facilitate the early identification and monitoring of ships discharging polluting substances, with a view to optimise enforcement actions undertaken by national authorities;	(b) develop and implement an appropriate control and monitoring system, integrating information provided under paragraph (a) with information made available by the Commission to the Member States in SafeSeaNet, THETIS-EU and other Union information databases and tools in order to facilitate the early identification and monitoring of ships discharging polluting substances, with a view to optimise enforcement actions undertaken by national authorities; Text Origin: Council Mandate

16969/3/23 REV 3

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

TREE.2.A

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		sampling and reporting under Council Directive 1999/32/EC as regards the sulphur content of marine fuels (OJ L 41, 17.2.2015, p. 55).		1. Commission Implementing Decision (EU) 2015/253 of 16 February 2015 laying down the rules concerning the sampling and reporting under Council Directive 1999/32/EC as regards the sulphur content of marine fuels (OJ L 41, 17.2.2015, p. 55).	
	Article 1	, first paragraph, point (14), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (c)	
G	106	(c) make optimum use of the information provided in accordance with paragraph (a) and (b) as well as reported by Member States pursuant to Article 10a, with a view to facilitate access to and exchange of such information between competent authorities and with authorities of other Member States and the Commission; and		(c) make optimum use of the information provided in accordance with paragraph (a) and (b) as well as reported by Member States pursuant to Article 10a, with a view to facilitate access to and exchange of such information between competent authorities and with authorities of other Member States and the Commission; and	(c) make optimum use of the information provided in accordance with paragraph (a) and (b) as well as reported by Member States pursuant to Article 10a, with a view to facilitate access to and exchange of such information between competent authorities and with authorities of other Member States and the Commission; and Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	, first paragraph, point (14), amend	ding provision, numbered paragrapl	h (1), point (d)	
Y	107	(d) within three years from the date of transposition of this Directive, ensure that competent authorities verify at least 10% of the alerts sent by CleanSeaNet every year.	(d) within three years from the date of transposition of this Directive, ensure that competent authorities verify at least 10% every Member State thoroughly analyses 100% of the alerts sent by received from	(d) within three years from the date of transposition of this Directive, ensure that competent authorities verify at least 10% a certain percentage of the Class A alerts sent by CleanSeaNet every year according to	(d) within three years from the date of transposition of this Directive, ensure that competent authorities digitally analyse all high confidence alerts and verify a certain percentage of the Class Aas soon as possible

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		CleanSeaNet every year and that it carries out on the spot verifications of at least 50% of those alerts. A Member State can remain below this 50% on the spot verification threshold, if it is able to demonstrate to the Commission, in the course of the reporting provided for in Article 10a, that the thorough analysis of the imagery received from CleanSeaNet clearly revealed a false alarm, caused by, inter alia, algae or light reflexion, making a verification on the spot redundant. Responsible authorities shall conduct verifications on the spot as quickly as possible, to prevent an illegal discharge from dispersing and therefore becoming undetectable by the time of arrival on the spot.	Member States' capabilities, where verify means any follow-up actions by competent authorities of an alert sent by CleanSeaNet to determine whether the alert in question present an illegal discharge. Such percentage shall be communicated in advance to the Commission.	at least [xx%] of those high confidence alerts sent by CleanSeaNet every year according to Member States' eapabilities, where verify means any follow-up actions by competent authorities of an alert sent by CleanSeaNet to determine whether the alert in question present an illegal discharge. Such percentage shall be communicated in advance to the Commission. EP proposed compromise. Text Origin: Council Mandate
Art	ticle 1, first paragraph, point (14), ame	nding provision, numbered paragrap	h (1), point (da)	
G 10)7a	(da) Ensure that relevant information, particularly concerning areas where shipsource pollution incidents occurred, is disseminated to fishing communities in a timely and comprehensible manner by national or local authorities.		2. Member States shall ensure that information on major shipsource pollution incidents is disseminated to concerned fishing and coastal communities in a timely manner.

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
					Text Origin: EP Mandate
	Article 1	., first paragraph, point (14), amend	ding provision, numbered paragrapl	h (2)	
Y	108	2. The Commission shall provide for the organisation of exchange of experiences between Member States' national authorities and experts, including those from the private sector, civil society and trade unions, on the application of this Directive across the Union, with a view to establish common practices and guidelines on the enforcement of this Directive.;	2. The Commission, where relevant via EMSA, shall provide for the organisation of exchange of experiences between Member States' national authorities and experts, including those from the private sector, civil society and trade unions, on the application of this Directive across the Union, with a view to establish common practices and guidelines on the enforcement of this Directive.;	2. The Commission shall provide for the organisation of exchange of experiences between Member States' national authorities and experts, including those from the private sector, civil society and trade unions, on the application of this Directive across the Union, with a view to establish common practices and guidelines on the enforcement of this Directive.;deleted	EP proposes to re-instate COM proposal
	Article 1	, first paragraph, point (15)			
G	109	(15) The following Articles 10a, 10b, 10c and 10d are inserted:		(15) The following Articles 10a, 10b, 10c and 10d are inserted:	(15) The following Articles are inserted: Text Origin: Council Mandate
	Article 1	., first paragraph, point (15), amend	ding provision, first paragraph		
G	110	Article 10a		Article 10a	Article 10a

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
					Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	L, first paragraph, point (15), amend	ding provision, second paragraph		
G	111	Reporting		Reporting	Reporting Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1)	
G	112	1. The Commission shall establish an electronic reporting tool, for the purposes of collection and exchange of information between the Member States and the Commission on the implementation of the enforcement system provided by this Directive.	1. The Commission, <i>via EMSA</i> , shall establish an electronic reporting tool, for the purposes of collection and exchange of information between the Member States and the Commission on the implementation of the enforcement system provided by this Directive.	1. The Commission shall establish an electronic reporting tool, for the purposes of collection and exchange of information between the Member States and the Commission on the implementation of the enforcement system provided by this Directive.	1. The Commission shall establish an electronic reporting tool, for the purposes of collection and exchange of information between the Member States and the Commission on the implementation of the enforcement system provided by this Directive. Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrap	h (2)	
G	113	2. Member States shall ensure that the following information relating to the actions undertaken by their competent authorities is reported through the electronic reporting tool		2. Member States shall ensure that the following information relating to the actions undertaken by their competent authorities is reported through the electronic reporting tool	2. Member States shall ensure that the following information relating to the actions undertaken by their competent authorities is reported through the electronic reporting tool

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		referred to in paragraph 1:		referred to in paragraph 1, once the administrative and, where applicable, legal proceedings are concluded:	referred to in paragraph 1 , once the administrative and, where applicable, legal proceedings are concluded:
1	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrap	h (2), point (a)	
G	114	(a) information relating to the follow-up by competent authorities of an alert sent by CleanSeaNet or the reasons for not following up such an alert, as soon as the follow-up activities are completed;		(a) information relating to the follow-up by competent authorities of an alert sent by CleanSeaNet or the reasons for not following up such an alert, as soon as possible after the follow-up activities are completed;	(a) information relating to the follow-up by competent authorities of an alert sent by CleanSeaNet or the reasons for not following up such an alert, as soon as possible after the follow-up activities are completed; Text Origin: Council Mandate
ļ	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrap	h (2), point (b)	
G	115	(b) information relating to the inspections undertaken in accordance with Article 6, as soon as the inspection is completed;		(b) information relating to the inspections undertaken in accordance with Article 6, as soon as possible after the inspection is completed;	(b) information relating to the inspections undertaken in accordance with Article 6, as soon as possible after the inspection is completed; Text Origin: Council Mandate
ļ	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrap	h (2), point (c)	
G	116	(c) information relating to the		(c) information relating to the	(c) information relating to the

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		actions undertaken in accordance with Article 7, as soon as such actions are completed;		actions undertaken in accordance with Article 7, as soon as possible after such actions are completed; and	actions undertaken in accordance with Article 7, as soon as possible after such actions are completed; and Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrapl	n (2), point (d)	
O	117	(d) information relating to penalties imposed in accordance with this Directive, without undue delay and in any case, by 30 June each year for penalties imposed during the previous calendar year. To the extent that information relating to penalties include personal data, such information shall be anonymised.		(d) information relating to penalties imposed in accordance with this Directive against which no appeal was lodged in time or are otherwise final and enforceable, without undue delay and in any case, by 30 June each year for penalties imposed during the previous calendar year. To the extent that information relating to penalties include personal data, such information shall be anonymised.	(d) information relating to penalties imposed in accordance with this Directive, once the administrative and, where applicable, legal proceedings are concluded against which no appeal was lodged in time or are otherwise final and enforceable, without undue delay and in any case, by 30 June each year for penalties imposed during the previous calendar year. To the extent that information relating to penalties include personal data, such information shall be anonymised. Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrapl	h (2), point (da)	
G	117a		(da) a yearly overview of container losses reported to		To be withdrawn

16969/3/23 REV 3

TREE.2.A

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

EN

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
			IMO under the International Convention for the Safety of Life at Sea (SOLAS), including, for each loss, the route of the vessel, as well as the cause and the location of the loss if they are known.		
	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrapl	n (3)	
G	118	3. In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts, lay down detailed rules on the procedure for reporting the information mentioned in paragraph 2, including specifying the type of information to be reported, in accordance with the examination procedure set out in Article 13.		3. In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts, lay down detailed rules on the procedure for reporting the information mentioned in paragraph 2, including specifying the type of information to be reported, in accordance with the examination procedure set out in Article 13.	3. In order to ensure the uniform application of this Article, the Commission may, by means of implementing acts, lay down detailed rules on the procedure for reporting the information mentioned in paragraph 2, including specifying the type of information to be reported, in accordance with the examination procedure set out in Article 13. Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrapl	n (4)	
G	119	4. Member States shall notify the Commission of the entitled authorities that will have access to the reporting tool set out in paragraph 1.		4. Member States shall notify the Commission of the entitled authorities that will have access to the reporting tool set out in paragraph 1.	4. Member States shall notify the Commission of the entitled authorities that will have access to the reporting tool set out in paragraph 1.

16969/3/23 REV 3

TREE.2.A

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

80

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
				Text Origin: Commission Proposal
Article	1, first paragraph, point (15), amen	ding provision, seventh paragraph		
g 120	Article 10b		Article 10b	Article 10b Text Origin: Commission Proposal
Article	1, first paragraph, point (15), amen	ding provision, eighth paragraph		
s 121	Training		Training	Training Text Origin: Commission Proposal
Article	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, ninth paragraph		
G 122	The Commission shall facilitate the development of capacities of Member States by providing, as appropriate, training to the authorities responsible for the detection, verification and enforcement of infringements under the scope of this Directive.	The Commission and EMSA shall facilitate the development of capacities of Member States by providing, as appropriate, training to the authorities responsible for the detection, verification and enforcement of infringements under the scope of this Directive.	The Commission shall, at the request of a facilitate the development of capacities of Member States by providing, as appropriate, State, facilitate the development of capacities by providing training to the authorities responsible for the detection, verification and enforcement of infringements under the scope of this Directive.	The Commission shall, at the request of a with the assistance of EMSA and in cooperation with Member StateStates, facilitate the development of capacities of Member States by providing, as appropriate, training to the authorities responsible for the detection, verification and enforcement of infringements under the scope of this Directive. PCY to check with CONS

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
					Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ding provision, tenth paragraph		
G	123	Article 10c		Article 10c	Article 10c Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ling provision, eleventh paragraph		
G	124	Publication of information		Publication of information	Publication of information Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrapl	n (1)	
G	125	1. Based on information reported by Member States in accordance with Article 10a, the Commission shall make publicly available a regularly updated Union-wide overview on the implementation and enforcement of this Directive. The overview shall include the information listed in Annex II to this Directive.	1. Based on information reported by Member States in accordance with Article 10a, the Commission shall make publicly available a regularly updated Union-wide overview, including in disaggregated form, with data for every Member State, on the implementation and enforcement of this Directive. The overview shall include the information listed in Annex II to this Directive. Information identifying an individual ship should only be made publicly	1. Without prejudice to the national legislation of the Member States and based on information reported by Member Statesthem in accordance with Article 10a, the Commission shall make publicly available a regularly updated Union-wide overview on the implementation and enforcement of this Directive, upon conclusion of the administrative and legal proceedings when applicable. The overview shallmay include the information listed in Annex	1. Without prejudice to the national legislation of the Member States and Based on information reported by them Member States in accordance with Article 10a, the Commission shall make publicly available a regularly updated Union-wide overview on the implementation and enforcement of this Directive, upon conclusion of the administrative and legal proceedings when applicable. To the extent that information relating to

16969/3/23 REV 3

TREE.2.A

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

EN

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
			available if all legal proceedings are finalised and there is no appeal.	II to this Directive.	penalties include personal data or commercial information, such information shall be anonymised. The Commission The overview may shall include the information listed in Annex II to this Directive. Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrap	h (2)	
G	126	2. Without prejudice to Directive 2003/4/EC¹, the Commission shall take appropriate measures to protect the confidentiality of information obtained in implementation of this Directive. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	2. Without prejudice to Directive 2003/4/EC¹_, the Commission shall take appropriate measures to protect the confidentiality of <i>certain</i> information obtained in implementation of this Directive. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	2. Without prejudice to Directive 2003/4/EC¹, the Commission shall take appropriate measures to protect the confidentiality of information obtained in implementation of this Directive. 1. Directive 2003/4/EC of the European Parliament and of the Council of 28 January 2003 on public access to environmental information and repealing Council Directive 90/313/EEC (OJ L 41, 14.2.2003, p. 26).	To be withdrawn
	Article 1	, first paragraph, point (15), amend	ling provision, fourteenth paragrap	h	
G	127	Article 10d		Article 10d	Article 10d Text Origin: Commission

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
				Proposal
Article 1,	first paragraph, point (15), amend	ling provision, fifteenth paragraph		
5 128	Protection of persons who report potential infringements		Protection of persons who report potential infringements and data	Protection of persons who report potential infringements and <i>their personal</i> data Text Origin: Council Mandate
Article 1,	first paragraph, point (15), amend	ling provision, numbered paragrapl	h (1)	
129	1. The Commission shall develop and maintain a confidential online external reporting channel for receiving reports, within the meaning of Directive (EU) 2019/1937¹ on potential infringements of this Directive and shall relay such reports to the Member State or Member States concerned. 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17).	1. The Commission shall develop, maintain and make easily accessible to the public, and maintain a confidential online external reporting channel for receiving reports, within the meaning of Directive (EU) 2019/1937¹ on potential infringements of this Directive and shall relay such reports to the Member State or Member States concerned. 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17).	1. The Commission shall develop and maintain a confidential online external reporting channel for receiving reports, within the meaning of Directive (EU) 2019/1937¹ on potential infringements of this Directive and shall relay such reports to the Member State or Member States concerned. 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17).	1. The Commission shall develop, <i>make accessible</i> and maintain a confidential online external reporting channel for receiving reports, within the meaning of Directive (EU) 2019/1937¹ on potential infringements of this Directive and shall relay such reports to the Member State or Member States concerned. 1. Directive (EU) 2019/1937 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2019 on the protection of persons who report breaches of Union law (OJ L 305, 26.11.2019, p. 17). Text Origin: EP Mandate
Article 1,	first paragraph, point (15), amend	ling provision, numbered paragrapl	h (2)	

16969/3/23 REV 3

TREE.2.A

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

EN

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
G	130	2. Member States shall ensure that national competent authorities receiving reports of violations of this Directive, submitted through the channel referred to in paragraph 1, provide feedback and follow-up on those reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937.	2. Member States shall ensure that national competent authorities receiving reports of violations of this Directive, submitted through the channel referred to in paragraph 1, <i>investigate, where appropriate, act upon, and</i> provide <i>prompt</i> feedback and follow-up on those reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937.	2. Member States shall ensure that national competent authorities receiving reports of violations of this Directive, submitted through the channel referred to in paragraph 1, provide feedback and follow-up on those reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937.	2. Member States shall ensure that national competent authorities receiving reports of violations of this Directive, submitted through the channel referred to in paragraph 1, investigate, where appropriate, act upon, and provide feedback, in a timely manner, and follow-up on those reports in accordance with Directive (EU) 2019/1937. PCY compromise Text Origin: EP Mandate
	Article 2	1, first paragraph, point (15), amend	ding provision, numbered paragrapl	h (3)	
G	131	3. The Commission may restrict the application of Articles 14 to 22, 35, and 36, as well as Article 4 of Regulation (EU) 2018/1725¹ for the data subjects who are part of or mentioned in the report submitted through the channel referred to in paragraph 1 and who are not the data subjects submitting this report. This restriction may apply only for the duration necessary to investigate the report referred to in paragraph 2 by the competent		3. The Commission may, pursuant to point (c) and (h) of Article 25(1) and in line with Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725, restrict the application of Articles 14 to 22, 35, and 36, as well as Article 4 of Regulation (EU) 2018/1725¹ for the data subjects who are part of or mentioned in the report submitted through the channel referred to in paragraph 1 of this Article and who are not the data subjects submitting	3. The Commission may, pursuant to point (c) and (h) of Article 25(1) and in line with Article 25(2) of Regulation (EU) 2018/1725, restrict the application of Articles 14 to 22, 35, and 36, as well as Article 4 of Regulation (EU) 2018/1725¹ for the data subjects who are part of or mentioned in the report submitted through the channel referred to in paragraph 1 of this Article and who are not the data subjects submitting this

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
li de la companya de		Member State authorities.; 1. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39).		this report. This restriction may apply only for the duration necessary to investigate the report referred to in paragraph 2 of this Article by the competent Member State authorities.'; 1. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39).	report. This restriction may apply only for the duration necessary to investigate the report referred to in paragraph 2 of this Article by the competent Member State authorities.'; 1. Regulation (EU) 2018/1725 of the European Parliament and of the Council of 23 October 2018 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data by the Union institutions, bodies, offices and agencies and on the free movement of such data, and repealing Regulation (EC) No 45/2001 and Decision No 1247/2002/EC (Text with EEA relevance) (OJ L 295, 21.11.2018, p. 39). Text Origin: Council Mandate
	Article 1	, first paragraph, point (16)			
G	132	(16) Article 11 is deleted;		(16) Article 11 is deleted;	(16) Article 11 is deleted; Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	, first paragraph, point (17)			
G	133	(17) Article 12 is deleted;		(17) Article 12 is deleted;	(17) Article 12 is deleted; Text Origin: Commission Proposal

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	Article 1	., first paragraph, point (18)	L		
G	134	(18) The following Article 12a is inserted:		(18) The following Article 12a is inserted:	(18) The following Article is inserted: Text Origin: Council Mandate
	Article 1	., first paragraph, point (18), amend	ding provision, first paragraph		
G	135	Article 12a		Article 12a	Article 12a Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	., first paragraph, point (18), amend	ding provision, second paragraph		
G	136	Evaluation and review		Evaluation and review	Evaluation and review Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	, first paragraph, point (18), amend	ling provision, numbered paragrap	h (1)	
G	137	1. By [OP: Please insert a date: five years from the date of transposition of this amending Directive], the Commission shall carry out an evaluation of this Directive. The evaluation shall be based on at least the		1. By [OP: Please insert a date: five years from the date of transposition of this amending Directive][OP: Please insert a date: five years from the date of transposition of this amending Directive], the Commission shall	1. By fOP: Please insert a date: five years from the date of transposition of this amending Directive for years from the date of transposition of this amending Directive, the Commission shall

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		following:		carry out an evaluation of this Directive. The evaluation shall be based on at least the following:	carry out an evaluation of this Directive. The evaluation shall be based on at least the following: Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	., first paragraph, point (18), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (a)	
G	138	(a) the experience gathered from the implementation of this Directive; and		(a) the experience gathered from the implementation of this Directive; and	(a) the experience gathered from the implementation of this Directive; and Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	., first paragraph, point (18), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (b)	
G	139	(b) the information reported by Member States pursuant to Article 10a and the Union wide overview provided in accordance with Article 10c.		(b) the information reported by Member States pursuant to Article 10a and the Union wide overview provided in accordance with Article 10c.	(b) the information reported by Member States pursuant to Article 10a and the Union wide overview provided in accordance with Article 10c. Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	., first paragraph, point (18), amend	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (ba)	
G	139a		(ba) the interaction of this <u>Directive with other relevant</u> <u>international and Union law on</u>		(ba) the interaction of this Directive with other relevant international and Union law on marine environment protection

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
			marine environment protection and maritime safety;		and maritime safety; Text Origin: EP Mandate
	Article 1	L, first paragraph, point (18), amen	ding provision, numbered paragrap	h (1), point (bb)	
G	139b		(bb) the latest data and scientific findings		(bb) the latest data and scientific findings. Text Origin: EP Mandate
	Article 1	L, first paragraph, point (18), amen	ding provision, numbered paragrap	h (2)	
٧	140	2. As part of the review, the Commission shall assess the possibility of modifying the scope of this Directive, if appropriate, in view of among other elements the international standards for the prevention of air pollution from ships subject to regulation by Marpol 73/78, notably sulphur oxide and nitrogen oxide emissions from ships, as well as in view of other standards regulating discharges from ships which have been made subject to regulation by Marpol 73/78, such as black carbon, marine litter, container loss, loss of plastic pellets and underwater noise.	2. As part of the review, the Commission shall assess the possibility of modifying the scope of this Directive, if appropriate, in view of developments under international conventions and Union law on among other elements the international standards for the prevention of air pollution from ships subject to regulation by Marpol 73/78, notably sulphur oxide and nitrogen oxide emissions from ships, as well as in view of other standards regulating discharges from ships which have been made subject to regulation by Marpol 73/78, such as black carbon, marine litter from sources other than ships,	2. As part of the review, the Commission shall assess the possibility of modifying the scope of this Directive, if appropriate, in view of among other elements thenew or updated international standards for the prevention of air pollution from ships subject to regulation by Marpol 73/78, notably sulphur oxide and nitrogen oxide emissions from ships, as well as in view of other standards regulating discharges from ships which have been made subject to regulation by present and future provisions in Marpol 73/78, such as black earbon, marine litter, container loss, loss of plastic pellets and underwater noise.'	2. As part of the review, the Commission shall assess the possibility of modifying the scope of this Directive, if appropriate, in view of new or updated international standards for the prevention of pollution from ships subject to present and future provisions in Marpol 73/78, such as marine plastic litter, container loss and loss of plastic pellets. The review shall also asses ways for improving satellite surveillance of lost containers, potentially including harmful substances.' Last part on containers EP addition.

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
			container loss for containers other than those already covered by Annex III to Marpol, loss of plastic pellets and underwater noise. Any modification of the scope shall take into consideration existing international and Union law and avoid overlapping with the provisions of existing Union legal acts and their enforcement mechanisms.		Text Origin: Council Mandate
	Article 1	., first paragraph, point (18a), first s	ubparagraph		
G	140a		(18a) The following article is inserted:		140a-140l: to be withdrawn
	Article 1	, first paragraph, point (18a), secon	nd subparagraph		
G	140b		'Article 12b Exercise of delegation		To be withdrawn
	Article 1	, first paragraph, point (18a), secon	nd subparagraph, point (a)		
G	140c		1. The power to adopt delegated acts is conferred on the Commission subject to the conditions laid down in this Article.		To be withdrawn

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	Article 1	, first paragraph, point (18a), seco	ond subparagraph, point (b)		
G	140d		2. The power to adopt delegated acts referred to in Article 12e is conferred on the Commission for a period of five years from []. The Commission shall draw up a report in respect of the delegation of power no later than nine months before the end of the five-year period. The delegation of power shall be tacitly extended for periods of an identical duration, unless the European Parliament or the Council opposes to such extension no later than three months before the end of each period.		To be withdrawn
	Article 1	l, first paragraph, point (18a), seco	ond subparagraph, point (c)		
G	140e		3. The delegation of powers referred to in Article 12e may be revoked at any time by the European Parliament or by the Council. A decision to revoke shall put an end to the delegation of the powers specified in that decision. It shall take effect on the day following the publication of the decision in the Official Journal		To be withdrawn

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		of the European Union or at a later date specified therein. It shall not affect the validity of any delegated acts already in force.		
Article	1, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (d)	/ 6.7	
⁶ 140f		4. Before adopting a delegated act, the Commission shall consult experts designated by each Member State in accordance with the principles laid down in the Interinstitutional Agreement of 13 April 2016 on Better Law-Making.		To be withdrawn
Article	1, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (e)		
6 140g		5. As soon as it adopts a delegated act, the Commission shall notify it simultaneously to the European Parliament and the Council.		To be withdrawn
Article	1, first paragraph, point (18a), seco	nd subparagraph, point (f)		
⁶ 140h		6. A delegated act adopted pursuant to Article 12e shall enter into force only if no objection has been expressed		To be withdrawn

16969/3/23 REV 3

TREE.2.A

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

EN

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
			either by the European Parliament or by the Council within a period of two months of the notification of that act to the European Parliament and the Council or if, before the expiry of that period, the European Parliament and the Council have both informed the Commission that they will not object. That period shall be extended by two months at the initiative of the European Parliament or the Council.'		
	Article 1	, first paragraph, point (18b), first s	subparagraph		
G	140i		(18b) The following is inserted:		To be withdrawn
	Article 1	, first paragraph, point (18b), seco	nd subparagraph		
G	140j		<u>'Article 12e</u>		To be withdrawn
	Article 1	, first paragraph, point (18c)			
G	140k		Public accessibility of Consolidated IMO Conventions		To be withdrawn
	Article 1	, first paragraph, point (18d)			

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
s 1401		If by [OP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directive] the IMO has not published the full texts of all its conventions, including Marpol 73/78 and its related annexes, on its website, accessible to users free of charge, the Commission shall adopt, within 3 months, a delegated act in accordance with Article 12b amending this Directive, by adding a new Annex with the full text of Marpol 73/78 and those of its annexes referred to in this Directive. The Commission is empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 12b to subsequently amend that Annex, whenever required.'		Compromise recital 3a, to be supplemented by a new point (3) in Annex II (Union-wide overview); see row 190a To be withdrawn
Article 1	L, first paragraph, point (19)			
c 141	(19) Article 13 is replaced by the following:		(19) Article 13 is replaced by the following:	(19) Article 13 is replaced by the following: Text Origin: Commission Proposal
Article 1	L, first paragraph, point (19), amend	ding provision, first paragraph		

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
G	142	Article 13		Article 13	Article 13 Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	., first paragraph, point (19), amend	ling provision, second paragraph		
G	143	Committee Procedure		Committee procedure	Committee procedure Text Origin: Council Mandate
	Article 1	., first paragraph, point (19), amend	ling provision, numbered paragraph	า (1)	
G	144	1. The Commission shall be assisted by the Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS), established by Article 3 of Regulation (EC) No 2099/2002¹ COSS shall be a committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011². 1. Regulation (EC) No 2099/2002 of the European Parliament and of the Council of 5 November 2002 establishing a Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS) and amending the Regulations on maritime safety and the prevention of pollution from ships (OJ L 324, 29.11.2002, p. 1). 2. Regulation (EU) No 182/2011 of the		1. The Commission shall be assisted by the Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS), established by Article 3 of Regulation (EC) No 2099/2002¹. COSS shall be a committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011². 1. Regulation (EC) No 2099/2002 of the European Parliament and of the Council of 5 November 2002 establishing a Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS) and amending the Regulations on maritime safety and the prevention of pollution from ships (OJ L 324, 29.11.2002, p. 1). 2. Regulation (EU) No 182/2011 of the	1. The Commission shall be assisted by the Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS), established by Article 3 of Regulation (EC) No 2099/2002¹. COSS shall be a committee within the meaning of Regulation (EU) No 182/2011². 1. Regulation (EC) No 2099/2002 of the European Parliament and of the Council of 5 November 2002 establishing a Committee on Safe Seas and the Prevention of Pollution from Ships (COSS) and amending the Regulations on maritime safety and the prevention of pollution from ships (OJ L 324, 29.11.2002, p. 1). 2. Regulation (EU) No 182/2011 of the

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		European Parliament and of the Council of of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).		European Parliament and of the Council of of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13).	European Parliament and of the Council of 16 February 2011 laying down the rules and general principles concerning mechanisms for control by Member States of the Commission's exercise of implementing powers (OJ L 55, 28.2.2011, p. 13). Text Origin: Council Mandate
	Article 1	., first paragraph, point (19), amend	ling provision, numbered paragrapl	h (2)	
G	145	2. Where reference is made to this Article, Article 5 of Regulation (EU) No 182/2011 and Article 5 of Regulation (EC) No 2099/2002 shall apply.;		2. Where reference is made to this Article, Article 5 of Regulation (EU) No 182/2011 and Article 5 of Regulation (EC) No 2099/2002 shall apply.';	2. Where reference is made to this Article, Article 5 of Regulation (EU) No 182/2011 and Article 5 of Regulation (EC) No 2099/2002 shall apply.'; Text Origin: Council Mandate
	Article 1	., first paragraph, point (20)			
G	146	(20) Article 14 is deleted;		(20) Article 14 is deleted;	(20) Article 14 is deleted; Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	., first paragraph, point (21)			
G	147	(21) Article 15 is deleted;		(21) Article 15 is deleted;	(21) Article 15 is deleted; Text Origin: Commission Proposal

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	Article 1	, first paragraph, point (21a)			
Υ	147a			(21a) In Article 16, the following paragraph is added:	To be checked by EP
	Article 1	., first paragraph, point (21b)			
Υ	147b			'2. Member States without direct access to the sea or without ports shall not be obliged to transpose and implement the provisions of this Directive in Articles 6 and 7.';	2. '2. Member States without direct access to the sea or without ports shall not be obliged to transpose and implement the provisions of this Directive in Articles 6 and 7 Article 6.'; EP proposed compromise. Legal services are discussing Text Origin: Council Mandate
	Article 1	., first paragraph, point (22)			
G	148	(22) The sole Annex is deleted;		(22) The sole Annex is deleted;	(22) The sole Annex is deleted; Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	, first paragraph, point (23)			
G	149	(23) The text set out in Annex I		(23) The text set out in Annex I	(23) The text set out in Annex I

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		to this Directive is added as Annex I;		to this Directive is added as Annex I;	to this Directive is added as Annex I; Text Origin: Commission Proposal
	Article 1	first paragraph, point (24)			
	Article 1	, first paragraph, point (24)			
G	150	(24) The text set out in Annex II to this Directive is added as Annex II.		(24) The text set out in Annex II to this Directive is added as Annex II.	(24) The text set out in Annex II to this Directive is added as Annex II. Text Origin: Commission Proposal
	Article 2				
G	151	Article 2 Transposition		Article 2 Transposition	Article 2 Transposition Text Origin: Commission Proposal
	Article 2	(1), first subparagraph			
Υ	152	1. Member States shall adopt and publish, by [OP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directive] the laws, regulations and administrative provisions necessary to comply with this Directive.		1. Member States shall adopt and publish, by [OP: Please insert a date: four years [48 months] from the date of entry into force of this amending Directive] [OP: Please insert a date: one year from the date of entry into force of this amending Directive] the laws, regulations	To be discussed further. EP proposed compromise: 24 months

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
				and administrative provisions necessary to comply with this Directive.	
	Article 2	2(1), second subparagraph			
G	153	When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.		When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States.	When Member States adopt those provisions, they shall contain a reference to this Directive or shall be accompanied by such reference on the occasion of their official publication. The methods of making such reference shall be laid down by Member States. Text Origin: Commission Proposal
	Article 2	2(1a)			
Y	153a			1a. By derogation from paragraph 1 of this Article, Member States without direct access to the sea or without ports shall not be obliged to transpose and implement the provisions of Article 1, points (7a) and (8) of this Directive.	To be checked by EP. Text Origin: Council Mandate
	Article 2	2(2)			
G	154	2. Member States shall		2. Member States shall	2. Member States shall

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		communicate to the Commission the text of the provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive and any subsequent amendment(s) affecting them.		communicate to the Commission the text of the provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive and any subsequent amendment(s) affecting them.	communicate to the Commission the text of the provisions of national law which they adopt in the field covered by this Directive and any subsequent amendment(s) affecting them. Text Origin: Commission Proposal
	Article 3				
G	155	Article 3 Application of Directive 2009/123/EC		Article 3 Application of Directive 2009/123/EC	Article 3 Application of Directive 2009/123/EC Text Origin: Commission Proposal
	Article 3	, first paragraph			
G	156	As regards infringements to be regarded as criminal offences pursuant to Directive 2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC¹ and the corresponding penalties, Member States not bound by Directive (EU) 2023/xxxx shall remain bound by Directive 2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC. 1. OJ L xxxx		As regards infringements to be regarded as criminal offences pursuant to Directive 2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC¹ and the corresponding penalties, Member States not bound by Directive (EU) 2023/xxxx shall remain bound by Directive 2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC. 1. OJ L ***XXX**280, 27.10.2009, p. 52.	As regards infringements to be regarded as criminal offences pursuant to Directive 2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC¹ and the corresponding penalties, Member States not bound by Directive (EU) 2023/xxxx shall remain bound by Directive 2005/35/EC as amended by Directive 2009/123/EC. 1. OJ L 280, 27.10.2009, p. 52.

16969/3/23 REV 3

TREE.2.A

AV/pl

TREE.2.A

LIMITE

EN

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
					Text Origin: Council Mandate
	Article 4				
G	157	Article 4 Entry into force		Article 4 Entry into force	Article 4 Entry into force Text Origin: Commission Proposal
	Article 4	, first paragraph			
G	158	This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union.		This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the <i>Official Journal of the European Union</i> Official Journal of the European Union.	This Directive shall enter into force on the twentieth day following that of its publication in the Official Journal of the European Union. Text Origin: Commission Proposal
	Article 5				
G	159	Article 5 Addressees		Article 5 Addressees	Article 5 Addressees Text Origin: Commission Proposal
	Article 5	, first paragraph			

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
c 160	This Directive is addressed to the Member States.		This Directive is addressed to the Member States.	This Directive is addressed to the Member States. Text Origin: Commission Proposal
Formul	a			
° 161	Done at Brussels,		Done at Brussels,	Done at Brussels, Text Origin: Commission Proposal
Formul	a			
s 162	For the European Parliament		For the European Parliament	For the European Parliament Text Origin: Commission Proposal
Formul	a			
G 163	The President		The President	The President Text Origin: Commission Proposal
Formul	a			
6 164	For the Council		For the Council	For the Council Text Origin: Commission Proposal

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	Formula				
G	165	The President		The President	The President Text Origin: Commission Proposal
	Annex I				
G	166	Annex [I]		Annex [I]	Annex [I] Text Origin: Commission Proposal
	Annex I,	first paragraph			
G	167	Non-exhaustive list of irregularities or information referred to in Article 6		Non-exhaustive list of irregularities or information referred to in Article 6	Non-exhaustive list of irregularities or information referred to in Article 6 Text Origin: Commission Proposal
	Annex I,	second paragraph			
G	168	(1) Any irregularities with respect to the oil and other relevant record books or with respect to other deficiencies related to potential discharges, discovered during inspections carried out under Directive		(1) Any irregularities with respect to the oil and other relevant record books or with respect to other deficiencies related to potential discharges, discovered during inspections carried out under Directive	(1) Any irregularities with respect to the oil and other relevant record books or with respect to other deficiencies related to potential discharges, discovered during inspections carried out under Directive

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	2009/16/EC¹, carried out either by the Member State concerned or by another Member State or a State signatory to the Memorandum of Understanding on Port State Control (Paris MOU) at the previous ports of call of the ship; 1. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (Recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).		2009/16/EC¹, carried out either by the Member State concerned or by another Member State or a State signatory to the Memorandum of Understanding on Port State Control (Paris MOU) at the previous ports of call of the ship; 1. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (Recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57).	2009/16/EC¹, carried out either by the Member State concerned or by another Member State or a State signatory to the Memorandum of Understanding on Port State Control (Paris MOU) at the previous ports of call of the ship; 1. Directive 2009/16/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on port State control (Recast) (OJ L 131, 28.5.2009, p. 57). Text Origin: Commission Proposal
Annex	I, third paragraph		l	
s 169	(2) Any irregularities with respect to the delivery of shipgenerated waste, or the notification thereof, as required under Directive (EU) 2019/883¹ which took place either in the Member State concerned or in the Member State of the previous ports of call of the ship; 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116)		(2) Any irregularities with respect to the delivery of shipgenerated waste, or the notification thereof, as required under Directive (EU) 2019/883¹ which took place either in the Member State concerned or in the Member State of the previous ports of call of the ship; 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116)	(2) Any irregularities with respect to the delivery of shipgenerated waste, or the notification thereof, as required under Directive (EU) 2019/883¹ which took place either in the Member State concerned or in the Member State of the previous ports of call of the ship; 1. Directive (EU) 2019/883 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on port reception facilities for the delivery of waste from ships, amending Directive 2010/65/EU and repealing Directive 2000/59/EC (OJ L 151, 7.6.2019, p. 116)

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
				Text Origin: Commission Proposal
Annex	I, fourth paragraph			
g 170	(3) Any irregularities with respect to non-compliance with the criteria for the use of exhaust gas cleaning systems operated as emissions abatement methods set out in Annex II of Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council ¹ , which refers to the 2009 Guidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in Resolution MEPC.184(59)) as replaced by the 2021 Guidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in resolution MEPC.340(77). 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).		(3) Any irregularities with respect to non-compliance with the criteria for the use of exhaust gas cleaning systems operated as emissions abatement methods set out in Annex II of Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council ¹ , which refers to the 2009 Guidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in Resolution MEPC.184(59)) as replaced by the 2021 Guidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in resolution MEPC.340(77). 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58).	(3) Any irregularities with respect to non-compliance with the criteria for the use of exhaust gas cleaning systems operated as emissions abatement methods set out in Annex II of Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council ¹ , which refers to the 2009 Guidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in Resolution MEPC.184(59)) as replaced by the 2021 Guidelines for Exhaust Gas Cleaning Systems set out in resolution MEPC.340(77). 1. Directive (EU) 2016/802 of the European Parliament and of the Council of 11 May 2016 relating to a reduction in the sulphur content of certain liquid fuels (codification) (OJ L 132, 21.5.2016, p. 58). Text Origin: Commission Proposal
Annex	I, fifth paragraph			
6 171	(4) Any information obtained		(4) Any information obtained	(4) Any information obtained

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		from another Member State relating to a potential illegal discharge of the ship obtained through the procedures foreseen in Directive 2002/59/EC¹, including any proof or presumptive evidence on deliberate discharges of oil or other infringements of Marpol 73/78 communicated by coastal stations of a Member State to the coastal stations in the Member State concerned in accordance with Article 16 thereof or incidents or accidents reported by the master of the ship to the coastal station of the Member State concerned in accordance with Article 17 thereof; or 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	ET WARLACE	from another Member State relating to a potential illegal discharge of the ship obtained through the procedures foreseen in Directive 2002/59/EC ¹ , including any proof or presumptive evidence on deliberate discharges of oil or other infringements of Marpol 73/78 communicated by coastal stations of a Member State to the coastal stations in the Member State concerned in accordance with Article 16 thereof or incidents or accidents reported by the master of the ship to the coastal station of the Member State concerned in accordance with Article 17 thereof; or 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of– 27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10).	from another Member State relating to a potential illegal discharge of the ship obtained through the procedures foreseen in Directive 2002/59/EC¹, including any proof or presumptive evidence on deliberate discharges of oil or other infringements of Marpol 73/78 communicated by coastal stations of a Member State to the coastal stations in the Member State concerned in accordance with Article 16 thereof or incidents or accidents reported by the master of the ship to the coastal station of the Member State concerned in accordance with Article 17 thereof; or 1. Directive 2002/59/EC of the European Parliament and of the Council of27 June 2002 establishing a Community vessel traffic monitoring and information system and repealing Council Directive 93/75/EEC (OJ L 208, 5.8.2002, p. 10). Text Origin: Commission Proposal
	Annex I,	sixth paragraph			
G	172	(5) Any other information by persons involved in the operation of the ship, including		(5) Any other information by persons involved in the operation of the ship, including	(5) Any other information by persons involved in the operation of the ship, including

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
	pilots, which suggests irregularities relating to potential violation of the obligations under this Directive.		pilots, which suggests irregularities relating to potential violation of the obligations under this Directive.	pilots, which suggests irregularities relating to potential violation of the obligations under this Directive. Text Origin: Commission Proposal
Annex I				
6 173	Annex [II]		Annex [II]	Annex [II] Text Origin: Commission Proposal
Annex I	I, first paragraph			
⁶ 174	information to be included in the union-wide overview referred to in article 10C		Information tothat may be included in the Union-wide overview referred to in Article 10C10c	Information that may to be included in the Union-wide overview published by the Commission referred to in Article 10c Text Origin: Commission Proposal
Annex I	I, second paragraph			
c 175	(1) For each pollution incident verified and confirmed by a Member State, information in the Union-wide overview published in accordance with Article 10c shall include:		(1) For each pollution incident verified and confirmed by a Member State, information in the Union-wide overview published in accordance with Article 10c shallmay include:	(1) For each pollution incident verified and confirmed by a Member State, information in the Union-wide overview published by the Commission in accordance with Article 10c

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
					mayshall include: Text Origin: Commission Proposal
А	nnex II	, second paragraph, point (a)			
G	176	a. date of the incident;		a. date of the incident;	a. date of the incident; Text Origin: Commission Proposal
Α	nnex II	, second paragraph, point (b)			
G	177	b. identification of the ship involved in the incident;		b. identification of the ship involved in the incident;	b. identification of the ship involved in the incident; Text Origin: Commission Proposal
Α	nnex II	, second paragraph, point (c)			
G	178	c. position (latitude and longitude) of the pollution incident;		c. position (latitude and longitude) of the pollution incident;	c. position (latitude and longitude) of the pollution incident; Text Origin: Commission Proposal
Α	nnex II	, second paragraph, point (d)			
G	179	d. extent of the pollution incident (area and length), if		d. extent of the pollution incident (area and length), if	d. extent of the pollution incident (area and length), if

		Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
		applicable;		applicable;	applicable;
					Text Origin: Commission Proposal
An	nex II	, second paragraph, point (e)			
g 1	80	e. type of pollutant;		e. type of pollutant;	e. type of pollutant; Text Origin: Commission Proposal
An	nex II	, second paragraph, point (f)			
s 1	81	f. Member State(s) involved;		f. Member State(s) involved;	f. Member State(s) involved; Text Origin: Commission Proposal
An	nex II	, second paragraph, point (g)			
s 1	82	g. description of the verification activities of the pollution incident;		g. description of the verification activities of the pollution incident;	g. description of the verification activities of the pollution incident; Text Origin: Commission Proposal
An	Annex II, second paragraph, point (h)				
6 <u>1</u>	.83	h. date and time of verification activities and assets used for verification activities;		h. date and time of verification activities and assets used for verification activities;	h. date and time of verification activities and assets used for verification activities;

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
				Text Origin: Commission Proposal
Anne	(II, second paragraph, point (i)			
° 184	i. details of the administrative penalty imposed.		i. details of the administrative penalty imposed.	i. details of the administrative penalty imposed. Text Origin: Commission Proposal
Anne	(II, third paragraph			
6 185	(2) For each Member State, aggregated information contained in the Union-wide overview published in accordance with Article 10c shall include:		(2) For each Member State, aggregated information contained in the Union-wide overview published in accordance with Article 10c shallmay include:	(2) For each Member State, aggregated information contained in the Union-wide overview published by the Commission in accordance with Article 10c mayshall include: Text Origin: Commission Proposal
Anne	(II, third paragraph, point (a)			
s 186	a. number of CleanSeaNet possible pollution incidents detected by the Member State;		a. number of CleanSeaNet possible pollution incidents detected by the Member State;	a. number of CleanSeaNet possible pollution incidents detected; Correction in agreement with COM Text Origin: Council Mandate

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
Annex I	I, third paragraph, point (b)			
g 187	b. number of CleanSeaNet possible pollution incidents verified on-scene by the Member State;		b. number of CleanSeaNet possible pollution incidents verified on scene by the Member State;	b. number of CleanSeaNet possible pollution incidents verified on-scene by the Member State; Compromise proposal to be checked with CONS Text Origin: Commission Proposal
Annex I	II, third paragraph, point (ba)			
c 187a				ba. number of CleanSeaNet possible pollution incidents verified by other means by the Member State; Compromise proposal to be checked with CONS
Annex I	I, third paragraph, point (c)			
G 188	c. number of confirmed pollution incidents after verification (detailed per area: territorial waters, EEZ, high seas);		c. number of confirmed pollution incidents after verification (detailed per area: territorial waters, EEZ, high seas);	c. number of confirmed pollution incidents after verification (detailed per area: territorial waters, EEZ, high seas); Text Origin: Commission Proposal

	Commission Proposal	EP Mandate	Council Mandate	Draft Agreement
Anne	k II, third paragraph, point (d)			
° 189	d. number of identified offenders;		d. number of identified offenders;	d. number of identified offenders; Text Origin: Commission Proposal
Anne	k II, third paragraph, point (e)			
s 190	e. number of cases where a penalty was imposed.		e. number of cases where a penalty was imposed.	e. number of cases where a penalty was imposed. Text Origin: Commission Proposal
Anne	KII, third paragraph, point (3)			
c 190a				(3) A summary, solely for reference purposes, of relevant parts of Marpol 73/78, which shall be updated whenever there are changes to Marpol 73/78 relevant for this Directive. EP proposed compromise